



Don Francisco Martínez Alsúa

Ex-diputado Foral - Hermano de la Hermandad de la Pasión del Señor
falleció el día 17 de Enero, a las diez y media de la mañana, a los 78 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus afligidos hijos, don Gabino, don Victor, don Miguel Angel; hijas políticas, doña Carmen Larrea, doña María Lizarraga y doña Manuela Gaztelu; nietos; hermanas, doña Irene (ausente) y doña Fermína; sobrinos, primos y demás parientes e interesados,

SUPLICAN en caridad a sus amigos y conocidos una oración en sufragio del alma del finado, y la asistencia a los funerales que se celebrarán HOY, jueves, 18 del corriente, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás.

Pamplona, 18 de Enero de 1934

La conducción del cadáver al cementerio se verificará a continuación de los funerales.

Todas las misas que se celebren HOY, en la Santa Iglesia Catedral, cinco Parroquias, Casas Religiosas y demás Iglesias de la ciudad y extramuros, podrán aplicarse por el eterno descanso de su alma.

Varios señores Prelados, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

OTRA VEZ...

Contrafueros y Estatutos

El lector sabe que el Estado Central ha declarado un contrafuero enorme: el de exacción en Navarra el impuesto sobre la renta. Lo que no sabe es por qué, una vez más, desde Madrid se ataca nuestra autonomía tributaria. Yo tampoco, por lo que va en seguida, lo sé. Pero don Hilario Yaben nos lo descubre en un artículo que ha publicado en "Diario de Navarra". Un artículo incomprensible supuesta su firma. La culpa de que se intente perpetrar ese nuevo agravio es... ¿agarrarse, lectores!— del Estatuto Catalán. Así lo asegura el ilustre Arceidiano de Sigüenza. "Sin el Estatuto Catalán—dice—no se hubiera puesto el Estado en la obligación de consecuencia de aplicar al País vasco-navarro el impuesto sobre renta. Ese impuesto se hubiera cobrado en Cataluña como en las demás regiones de España sin dificultad alguna y el no haberlo cobrado en Navarra, que nunca ha pagado al Estado sino una cantidad fija por toda contribución, no hubiera llamado la atención de nadie. Pero gozando ya Cataluña de una amplia autonomía regional, sancionada por un Estatuto, era imposible consentir que las Vascongadas y Navarra gozasen en asuntos tributarios de mayores ventajas que Cataluña. Y reservándose el Estado el derecho de percibir en Cataluña el impuesto sobre la renta, tenía que reservárselo también en Navarra y las provincias vascas. He ahí pues lo que hasta ahora salimos ganando con los Estatutos. Porque esa circunstancia a la cual debemos el contrafuero, dificulta la reparación del mismo y el reconocimiento práctico de nuestra exención tributaria." Confieso ingenuamente que, hace muchos años, conocía y admiraba muchas cualidades del docto canónigo navarro. No le atribuí nunca la déla imaginación. Por el contrario en sus escritos, densos, campeaba, con la claridad y la independencia de juicio, un conocimiento cabal de los asuntos y el más estricto rigor lógico. El párrafo que acabo de transcribir contiene—dicho sea con todos los respetos debidos—una flagrante petición de principio. Supone indiscutible y probado que el Estado no puede tener más rasero que el Estatuto Catalán y que sinó existiera ese Estatuto no utilizaría tal rasero para pasarlo sobre el régimen privativo de Navarra. Y eso, cabalmente, debería haberlo probado el señor Yaben. Mas le ha parecido suficiente suponerlo y conceder al supuesto categoría de cosa probada.

El supuesto es absurdo, a mi juicio. Porque el contrafuero se funda, sencillamente,

IMPRESIONES PARLAMENTARIAS

El Estatuto Vasco y Royo Villavona

Royo es hombre simpático. Su palabra se pronuncia siempre con la lealtad de la convicción o el sentimiento, sin dobleces ni reservas. Habla en el congreso como en el café o en la cátedra, y lo mismo apoya su argumentación en un texto latino que en el parecido entre sus bigotes y los del prójimo. Honrado y necio como el baturro del cuento, es testarudo y recaletante en sus puntos de vista.

Pero, Royo es liberal, se inclina ante los acuerdos de la democracia, para respetarlos, siempre que no se trate del estatuto, así sea el de Medina del Campo. "Hablaís de las libertades de perdición, pero bien que os agarráis a ellas", les decía hace unos días a los monárquicos. Royo es además muy conservador y gubernamental de todos los gobiernos que tengan la faja bien puesta.

Se discutían las actas de Zaragoza. Aprobadas las obtenidas por la mayoría, la Comisión proponía declarar incapaz a uno de los candidatos electos por mayoría, de carácter radical, convocando nuevas elecciones para cubrir la vacante, lo cual equivalía a entregar un puesto más a la mayoría.

Royo formuló voto particular, pidiendo que, en lugar del candidato anulado fuera proclamado el siguiente, que era también radical, el periodista Darío Pérez, "que es aragonés, como yo, hombre de bien, como yo, y tiene barba, como yo"—añadía en defensa de su tesis.

Ya el día anterior habían corrido "agrarios" y "ceda" varios pasos en el camino cada vez más pronunciado de su separación, dando lugar a que, Alba, dirigiéndose a Gil Robles—ceda—y Rodríguez Viguri—agrario—que "se estaban poniendo buenos" con respecto de radicales, socialistas y monárquicos, les dijera: "Hay paz entre los principios cristianos", que la cámara subrayó con una carcajada, dando con ella fin al escarpeo. Mas, al discutirse las actas de Zaragoza, Royo se puso "en do de pecho", armó una marimorena de los mil demonios, subió hacia los bancos de la Ceda, los insultó llamándolos tecaños, aprovechados e injustos, y soltándoles varios trombos de los que Picconato de Estatuto, de Estella, no pudo salvar la libertad religiosa, la reintegración foral y con Monarquía Española tampoco bastaría para garantizarlos es libertad en materias religiosas.

Hasta mañana.

Jesús ETAYO

Sociedad de Conciertos "Santa Cecilia"

Como oportunamente anunciamos, pasado mañana sábado, día 20 y a las siete y cuarto en punto de la tarde, celebrará en el Teatro Gayarre esta Sociedad artística el III Concierto, del Ciclo organizado en honor de sus socios protectores.

Ha causado muy buena impresión entre los numerosos aficionados a la buena música el anuncio de algunas de las obras orquestales que se han de ejecutar, existiendo verdadera ansiedad por volver a escuchar la hermosa sinfonía descriptiva "Una noche en el Monte Pelado", que hace más de un año, desde el Concierto inaugural de esta entidad, no se había ejecutado.

Igualmente se ha recibido con alegría en los centros musicales, la reaparición artística de nuestro eximio pianista señor Lasplur, cuyas contadas actuaciones públicas, debidas a su excesiva modestia, son refrendadas por la opinión y crítica, con los más entusiastas elogios.

Prosiguiendo la desinteresada labor cultural que esta Sociedad de Conciertos se ha impuesto desde su reorganización, se repartirán entradas gratuitas entre los Centros oficiales de enseñanza y Sociedades obreras de la localidad.

Las personas que deseen disfrutar de estas magníficas audiciones orquestales pueden solicitar en taquilla el ingreso de socios protectores con una de las dos módicas cuotas de 250 y 150 mensuales. Únicamente se expendirán entradas de transentes al precio de seis pesetas butaca.

El sábado publicaremos el programa íntegro.

de opresión bajo el que vive en aquellos medios. La idea de haber cumplido con su deber de conciencia, votando a un diputado precunto enemigo más, para no soñar en pasarse la cuenta, en esa norma que suele ser la primera razón de acercamiento de otros grupos parlamentarios, eso era para Monzón la honradez vasca traducida, aun contra el ambiente. Y esa satisfacción reía en él por vez primera.

Lo cierto es que, Royo, al constituirse la comisión de estatutos, manifestó su decisión de proceder desde luego, sin dilaciones ni subterfugios, al estudio inmediato, leal y decidido del proyecto de estatuto, destinándole dos días de cada semana.

¡Quién sabe si Royo será desde la oposición, una de las ayudas que el estatuto vasco suma! Porque, tener enemigo leal, aunque sea baturro y testarudo es siempre una ventaja calificada.

Manuel de IRUJO

Suscripción para sufragar los gastos del proceso "Idiakez"

(CUOTA UNICA 0,50 PESETAS)

Tercera lista

Julían de Sanz Glaría.
Margarita Herrera de Sanz.
Fernando de Sanz Herrera.
Mirenxu de Sanz Herrera.
Xabierxo de Sanz Herrera.
José de Lampreabe.
Serapia de Vazquez.
Xabier de Ziga.
Eulalia de Ariztia.
Naitxu de Ziga.
Enrique de Ayarra.
José María de Reparaz.
Catalina de Alastuey.
Jula de Fernández Zabaleta.
María de Apurren.
José de Zilibeti.
Jacinto de Iraizoz.
Pedro de Aguerrebere.
Mónica de Barrena.
Xabier de Aguerrebere.
Manuel de Ledo.
María Teresa de Ledo.
Asunción José de Ledo.
María Jesús de Ledo.
J. M. V.
Iñaki de Kuntxillos.
Maximino de Biskarret.
Leocadio de Muru.
Ramón de Urzu.
Isabel de Legaz.
Ignacio de Apat.
Blas de García.
Carlos de García.
J. de R.
J. R. de U.
Francisco de Alcalá.
J. B.
C. B.
Antonio B.—Solidario.
Fermín de Etxeberria.
Felisa Labayru Etxeberria.
Juan Benito de Etxeberria.
L. L.
Gabriel.

Los últimos donativos y con los cuales queda cerrada la suscripción son los siguientes.

Xokinxo del Valle 3,00
Gaste bat 1,00

De la Fiesta Infantil

Los últimos donativos y con los cuales queda cerrada la suscripción son los siguientes.

Xokinxo del Valle 3,00
Gaste bat 1,00

Ecos de sociedad

VIAJES

—Saludamos ayer a nuestro amigo de Tafalla don Julio Berico, completamente restablecido de su pasada enfermedad.

—Regresaron a Pamplona las señoritas Asunción Habans y Dita T. de Beristain, del taller de modas del mismo nombre.

—De San Sebastián el acreditado industrial don Policarpo Lasa.

—De Madrid la bella señorita María del Pilar Arbizu.

—A Sangüesa doña Rumualda de Santesoban de Aroztegui con sus bellas hijas Rosario y Mercedes.

Muriel
ODONTOLOGO — García Castejón 4

—De Logroño el joven don Luis María Azanza.

—De Cáseda don Eusebio Apestegui.

—De Barcelona el comerciante don Gregorio Oederiz.

—A San Sebastián don Antonio Arriaga.

—A Madrid la bella y distinguida señorita Eleuteria Ardanaz, aventajada alumna de la Facultad de Farmacia de aquella capital.

Segundo Arpide
ODONTOLOGO
Mercaderes, 9, segundo, PAMPLONA

—De Madrid don Hilario Eloy.

—A Tudela al Colegio de la Enseñanza, Maribel Archanco.

VARIAS

Ha sido nombrado profesor de Pedagogía de la Escuela Normal de Navarra, don Felipe Peña Navarro.

Lejía "LA NAVARRA"
Fabricada en Estella y Villava
APARTADO 103 DE NAVARRA

Por el Ilmo. señor Obispo han sido hechos los siguientes nombramientos:

Don José Echeverría, Capellán de las Religiosas de Píllas.

Don Manuel Arcaya, Párroco de Sarta-guda.

Don José María Barbarin, Coadjutor de Allo.



Pupitre colgante
para el teléfono

Cuesta solo 12 pesetas
y es muy necesario para todo abonado

Representante exclusivo para Navarra:
Eladio Gilveti Azparren
San Nicolás, 1 II Teléfono 1404

NATALICIOS

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño doña Paquita Munárriz, bella esposa de Pedro Múgica, a quien se le ha impuesto los nombres de Francisco Javier Remigio, este último por su abuelo el ilustre director del Orfeón Pamplonés.

MADERAS

de plomo Honcal y estatuillas
ANTONIO ERICE

NOVOS HOGARES

Ante el altar de la Virgen del Pilar de la Parroquia de San Nicolás, santificaron ayer sus amores la señorita Elvira C. Aroztegui con don Victorio García, culto funcionario de la Sociedad "La Vasco Navarra". Bendijo la unión el dignísimo Párroco de San Nicolás don Salvador Garisoain, y firmaron como testigos don Fermín Negrillos y don Félix Berazaluze.

Apadrinaron la unión doña Urbana López, viuda de García, madre del novio y don Jesús García, padre de la contrayente.

Terminada la ceremonia los invitados se trasladaron al hotel "La Perla" donde fue servido un desayuno, que terminó en un animado baile durante toda la mañana. Entre los concurrentes se encontraban las señoras Martínez de Berazaluze; Azcona de García; Roblot de Olo y las señoritas Sebastiana Agustina y Merche García hermanas del novio, Trinidad, Margarita y Clotilde de hermanas de la novia; Monchi Artal, Isabel Urcelay, Amparo del Campo, Joaquina Machineña, Aurea Artazu, Carmen Moreno, Avelina Orozco, Blasita Molina, Amelia Hernández, Margarita Romero, Ernestina Muerza y la niña Josefina Larauri; señores Juan García, Luis Abrego, Fermín García, Luis Belzunce, Claudio y Martín García; Eduardo Miguel Angel Reboia, José Roldán, Antonio Gomara, Ernesto Zubicoa, Francisco Crozco, Luciano Egüía, José Moreno, José Luis Arondo, Germán García, Julián Cuevas, Maximiliano Martínez y Eusebio Berzagochea.

Los desposados salieron en viaje de novios con dirección a Madrid, Granada y otras poblaciones.

Les deseamos una eterna luna de miel.

Ban Francisco Martínez Alsúa

Desgraciadamente los temores que se abrigan respecto a la enfermedad que venía padeciendo el distinguido caballero don Francisco Martínez Alsúa, tuvieron triste confirmación, pues que ayer a las diez y media de la mañana entregaba su alma al Señor después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, con la piedad y la fe de un buen cristiano.

No creemos que tengamos necesidad de decir en Pamplona ni en Navarra quién era don Francisco Martínez. Todos los conocen, lo apreciaban y lo respetaban. Atm los más apartados de él por política, se veían obligados a reconocer, y reconocían de buen grado, que personalmente, era un hombre que no sabía ni quería tener enemigos, pues a ello se oponían su bondad natural, su hombría de bien, su carácter noble y abierto, su benevolencia, y su tolerancia y respeto para las ideas ajenas y aun para los defectos de los demás.

Por eso contaba con amigos sinceros en todas las clases de la sociedad y en todos los sectores políticos.

Como hombre público su vida es bien conocida. Afiliado al partido Carlista, ocupó en él, durante largos años, los puestos más elevados, y propuesto por él mismo, fue elegido por tres veces consecutivas Diputado foral por la Merindad de Estella, ejerciendo el cargo con gran rectitud y alteza de miras, dentro del marco de las ideas políticas que profesaba. Tuvo que intervenir por tanto en la vida de Navarra en toda clase de asuntos, en algunos desde luego, de gran trascendencia, y se condujo, debemos hacerle tal justicia, con sinceridad y deseo vivo de acertar.

Como cristiano y ciudadano lo fué, modelo y ejemplar. Apesar de haber permanecido largos años en América, en donde se entibia tantas veces la fe, y se pierde en muchísimos casos, el respeto y veneración debidos a las tradiciones religiosas de la casa y tierra natales, don Francisco Martínez conservó vivísimos y aun acrecentó el fervor de sus sentimientos cristianos, llegando a sentir incluso "pasión", si es lícito emplear esta palabra, por las grandes tradiciones de Navarra, hasta el punto de hacer construir en su casa una preciosa y artística capilla dedicada al Angel de Aralar hacia el que sentía especialísima devoción.

No queremos terminar estas líneas sin ofrecer a sus hijos don Gabino, don Victor, don Miguel Angel, e hijas políticas doña Carmen, doña María y doña Manuela, hermanas doña Irene y doña Fermína, el testimonio de nuestra sincera cordialidad, por el fallecimiento de su venerable y querido padre, cuya alma seguramente estará gozando el premio reservado a los que como don Francisco, confiesan a Cristo en la tierra en todas las ocasiones de la vida.

Eso no obsta para que unamos fervorosamente a sus oraciones las nuestras, a las que acompañarán, pues así se lo pedimos encarecidamente, las de nuestro lectores y amigos.

Lux eterna luceat ei.

DE OBANOS

Misiones

El domingo, 7 del corriente, dieron principio en esta villa misiones dirigidas por los Padres Dávila y Legaz, de la Compañía de Jesús.

En ese día al atardecer llegaron a esta villa, habiéndoseles dispensado un cariñoso recibimiento; por la noche dieron principio los sermones en la parte doctrinal el P. Legaz y en la moral el P. Dávila, continuando por la mañana y por la noche a las mismas horas.

Resultaba consolador ver la espaciosa iglesia insuficiente para la muchedumbre que asiste a los actos, habiendo desarrollado sus temas los misioneros con su habitual elocuencia y escuchando los fieles con atención y recogimiento.

Tarea delicada para un insignificante cronista resumir los temas tratados por tan sabios Padres que con sencillez y palabra arrebatadora nos han enseñado las verdades eternas.

Durante el día aprovechaban sin descanso con conferencias, empezando por los niños y terminando por los hombres, desarrollando de forma provechosa para la salvación de las almas. Ya para el jueves comenzaron las comuniones a los niños y niñas de las escuelas, siguiendo las Hijas de María, señoras y por final el domingo los hombres; y acudieron en su totalidad todos, dando este pueblo una vez más prueba de religiosidad y en seguir las enseñanzas de la Iglesia.

Nota simpática y conmovedora resultó la fiestecita y consagración al Corazón de Jesús con sus bonitos cánticos y desfile de adoración a la Imagen.

Por la tarde bendición de rosarios, medallas y crucifijos y despedida de los Padres Misioneros que la hizo el P. Dávila de forma elocuente y conmovedora, incansable en enseñanzas y consejos que debemos tener siempre presentes como buenos cristianos.

Es de esperar que este católico pueblo continúe en su fe y no se maldogren las esperanzas de los Misioneros, a los que se les despidió cariñosamente entre vivas y aplausos del vecindario a tan esclarecidos hijos de San Ignacio.

Desde las columnas de este periódico felicitó a los PP. Misioneros, a nuestro celo párroco y a cuantos han cooperado a la magnificencia y esplendor de esta santa misión.

Nuevo coadjutor

Haee algunos días que se posesionó de este cargo en la parroquia de esta villa el joven e ilustrado sacerdote don Silvio Lavineña, el cual por su celo y actividad se va haciendo simpático en este pueblo.

Le deseamos mucho acierto en el desempeño de su sagrado ministerio, que no dudamos lo ha de tener

El corresponsal

15-1-34.

Cognac Barbier

De Enseñanza

INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA DE NAVARRA

Inauguración de un edificio escolar en Ibricu de Egüés

Ibricu de Egüés ofrece una fecha gloriosa con la inauguración del nuevo edificio escolar, larebrada el domingo 14 del corriente.

Tras grandes sacrificios económicos y dando satisfacción a las exigencias de la moderna pedagogía se levantó nuevo local escolar y habitación para la señora maestra, en un solar próximo a la carretera, cedido para tan noble fin.

Dando una prueba de civismo y sin permanecer sordo por ningún concepto ante el clamor de las necesidades de orden cultural, el escaso vecindario de Ibricu de Egüés, aportó en la medida de sus fuerzas cuanto fué necesario para que esta gran obra social fuera llevada a cabo, a fin de evitar el descuido y la incuria de los deberes escolares.

El día 14 fué un día de alegría para todos.

A las once de la mañana, el volteo de campanas y disparo de chupinazos, anunciaron la llegada de los señores Inspectores de Primera Enseñanza, don Mariano Lampreave, Inspector Jefe y Presidente del Consejo Provincial, y la Inspectora de la zona señorita Blanca Bejarano, que fueron recibidos por las autoridades allí presentes, haciendo su entrada oficial en el nuevo edificio escolar artísticamente engalanado en grado sumo.

Congregado el vecindario, tuvo lugar el acto de inauguración, que resultó conmovedor y quedará grabado con caracteres indelebiles en cuantos tuvimos el honor de vivirlo.

La alegría de todos fué inmensa ante esta gran solemnidad; alegría inocente de los niños que contemplaban con curiosidad el nuevo lugar de estudio y de recreo, de confraternidad y de ilusión; alegría emocionada de las madres que saben o presienten todo lo que esto beneficia al desenvolvimiento armónico de sus hijos; alegría vigorosa y firme de los padres laboriosos que anhelan un mejor porvenir para sus hijos; alegría infantil de la maestra doña Felisa Esclava Ayama, que advierte que la obra del Magisterio, obra de salvación, empieza a ser comprendida por la sociedad española del siglo XX, y rinde homenaje a sus esfuerzos ofreciéndole un lugar decoroso donde poder continuar sin desmayo la forja de las nuevas almas juveniles; alegría de las autoridades cumplidoras del mandato que el pueblo les otorgó.

Después de sentidas oratorias de la señora maestra, de un alumno de la escuela, del señor médico del partido, presidente del Consejo local, señora Inspectora de la zona y del Inspector Jefe, a la vez presidente del Consejo provincial de Primera enseñanza de Navarra, se dió por terminada la solemnidad oficial, para asistir a un suculento banquete, servido en el nuevo edificio y al cual asistieron además de las autoridades mencionadas, un vecino de cada casa para su representación.

Esta es la escuela de Ibricu de Egüés, cámbulo de luz y de vida espiritual, y obra de redención social.

Mi más entusiasta felicitación a Ibricu de Egüés, deseando vivamente la difusión de su ejemplo, en cuyo fomento todos debemos ser copartícipes: autoridades, maestros y padres de familia.

La Inspectora de la sexta zona,

BLANCA BEJARANO.

DE MESA A MESA

Por las últimas cartas vemos que para los cursillistas honrosamente eliminados, la cuestión de Habilitado está estructurada por el hambre de Justicia.

En una de ellas se lee: "... y de la Asociación que me decís? ¿No creéis que tiene otras ocasiones en las que podía acordarse de nosotros, y no sólo en éstas, en que nos necesitá?"

La Comisión de ex cursillistas entiende: Primero: Que la Asociación del Magisterio, por lo mismo que es profesional, debe preocuparse desde el ingreso en la Normal, hasta la jubilación de Inspectores.

De lo contrario la Asociación resulta un remanente de firmas dormidas, para ser despertadas el día en que haya que palanquear el interés de la Comisión, o el de alguno de los influyentes en la Agrupación.

¿He ahí la causa de la languidez en que vive la dormida y la inválida, sin muletas, que debiera emplear para andar, todos los medios empleados en el siglo: desde la pluma suplicante, hasta la ejecución de una huelga!

Segundo: Que los eliminados debemos no sólo votar la candidatura de la Asociación, sino que además ingresar en ella, si apoya nuestra petición cursada a Madrid, respecto a la exposición pública de ejercicios, y a la anulación de calificaciones. Peticion que fundamentamos tal como se ve en el escrito elevado a Madrid, a los diputados navarros, y a "Acción Popular".

Tercero: Que caso de no acceder a nuestro deseo, todos los interinos debemos abstenernos de votar.

Este es el escrito que la Comisión cree deber dirigir a ustedes, y publicar en la prensa local, interpretando la impaciencia y el deseo manifestado por no pocas cartas recibidas.

Y ante nosotros, tenemos a bien señalar a ustedes el plazo prudencial de siete días para la contestación.

Por la Comisión,
Luis María Uriz.

SOBRE HABILITACION

Hemos leído un suelto publicado en LA VOZ DE NAVARRA firmado por un "Maestro propietario". Suscribimos de dónde viene el tiro. No hay ya, hace días, ningún Maestro propietario ni interino, que no esté al tanto de lo que se propone. La mejor prueba de que lo saben está en las dos cartas que el último número de "El Magisterio Navarro" publica. No hay, pues, tal desconsideración hacia los Maestros.

Nos ha de permitir "Un Maestro propietario" y con él cuantos Maestros deseen ilustrar la opinión sobre éste y otros asuntos, que las columnas de nuestra revista profesional están a disposición de los compañeros por ser el lugar adecuado para ventilar nuestras cuestiones.

LA DIRECTIVA

CURSILLOS INTERESANTES

Seguendo la norma de años anteriores, por la Dirección general de Ganadería, Sección de Labor Social, se ha organizado un cursillo de avicultura y cunicultura con referencias, prácticas y excursiones a granjas, para el mes de marzo próximo, hasta un número de cien plazas, de ellas catorce cunibeca, y a la vez en los meses de abril y octubre si hubiese consignación en presupuesto.

Los que deseen tomar parte en estos cursillos deberán solicitarlo ateniéndose estrictamente a la convocatoria publicada en la Gaceta del 8 del corriente mes.

LOCION CLEPE

Remedio eficaz contra la caspa, grasa y caída del cabello

PAPEL DE FUMAR BAMBU

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,00 por 100
Imposiciones semestrales 3,60 » »
Libretas ordinarias a la vista 3,50 » »

OFICINA: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, calle de la Chapiella.

De Cines

LOS GRANDES EXITOS DE LA TEMPORADA

"YUELAN MIS CANCIONES"

Para el próximo sábado anuncia el Coliseo Olimpia la presentación de la gran producción "Ufilms" "Yuelan mis Canciones".

Hungría y Viena son el marco principal de esta producción musical en que el arte supremo de Schubert cautiva y seduce.

La simpática artista Martha Eggerth, por su naturalidad y su encanto personal, obtiene como principal intérprete, un gran éxito.

Música gitana de intenso ambiente: zambra y jaeo; colores llamativos del traje regional. Figuras típicas; vino, voces, gritos y cantares.

La aldea húngara hace un papel importante en esta película de excesivo colorido. Una mujer que invita a bailar a Schubert, y éste, que la rechaza para danzar con otra; y juntos inician los primeros pasos. Ella, poseída por el ardor del baile, abandona los brazos de Schubert y sola sigue al compás de la música.

Todo dinamismo, ritmo, elegancia, movimiento frenético que a su cuerpo ondulante y elástico imprime el brioso crescendo musical.

El fuego de la danza le hace brincar sobre la mesa, desde la que entona la canción del amor.

Los gitanos la acompañan con sus palmas, haciéndola el coro y el cuadro, que por su exotismo, calidad y composición, resulta maravilloso y perfecto.

Ella, al aperebirse de lo que ha hecho, huye. Schubert la sigue. El final es una confesión de amor.

"Yuelan mis canciones" es una película de luces y de contrastes, en la que campea el arte sublime de Schubert y el dramatismo de la acción. No está hecha para historiadores de la música, sino para el gran público.

En total: una película de gran éxito.

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate 28 1.^a Teléfono 144

Radio Navarra, A. E. J. G.

Programa para hoy

Emisión de dos a tres tarde.

A las dos apertura de la estación.

Cotizaciones de bolsa.

Servicio meteorológico.

Cartelera de espectáculos.

Selección de discos.

A las tres (hora oficial) fin de emisión.

Emisión de nueve y media a once noche.

A las nueve y media apertura de la estación.

Cotizaciones de bolsa.

Servicio meteorológico.

Cartelera de espectáculos.

Información local.

Charla taurina de nuestro colaborador (Egüa).

Noticias de prensa.

Selección de "LOS GAVILANES" de los maestros Guerrero y Ramos Martín.

Música ligera.

A las once (hora oficial) cierre de estación.

Servicio de enfermos

PARROQUIAL

En San Juan Bautista.—Don Valentín García, Navarrería, 12, tercero.

En San Saturnino.—Don Teodosio Armentariz, Mayor 32, cuarto.

En San Agustín.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, cuarto.

En San Nicolás.—Don Pablo Gúrpide, San Nicolás 41, segundo.

En San Lorenzo.—Don Luis Arbizu, Mayor, 92, cuarto derecha.

FARMACEUTICO

Señor Negrillos.—Mayor, 59.

Señor Navasencués.—Estafeta, 89.

Señor Castellot.—Chapiella, 4.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

María Teresa Garjón Martelo.

María de los Angeles Macaya Sánchez.

Férriz Urra Jaunarena.

Pulgarcia Olóndriz Erra.

Marcelo Gogorza Leiza.

Pablo Euzandarena Lecobide.

DEFUNCIONES

Simona Vidaurte, de 66 años, de Ollacarrizqueta, Descalzas 19, primero.

Francisco Martínez, de 78 años, de Salinas de Oro, Navas de Tolosa 15, segundo.

AVICULTORES

alimenta vuestras aves con huesos molidos y obtenéis sorprendentes resultados. Tenemos un gran surtido de molinos para huesos, cáscaras para cocer panes, etc. verduras y cortavoces especiales para avicultores. Píedid catálogo a

MATTHS CRUBER
APARTADO N.º 185 - BILBAO

Representante: FELIX ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.-Pamplona

Noticias y sucesos

POR PRETENDER ATENTAR CONTRA EL AYUNTAMIENTO

El vecino de Unzué Agapito Zabala ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado por amenazar con una escopeta a una Comisión del Ayuntamiento, cuando ésta se dirigía a cumplir un acuerdo dictado corporativamente.

F. Jadraque

ODONTOLOGO

RAYOS X
Paseo de Sarasate 4 y 6
Teléfono 1401

DOS INCENDIOS

En Marcilla se declaró un incendio en casa del vecino Julián Esquerro. El vecindario y autoridades trabajaron activamente para sofocar el siniestro, pudiendo lograr su propósito a las dos horas de comenzar sus trabajos. Sin embargo no pudieron evitar que quemara la techumbre del edificio.

Las pérdidas se elevan a 1.500 pesetas, estando el edificio asegurado en la Compañía "Aurora" de Bilbao.

¡¡Ribereños!!

¡¡Montañeses!!

Al hacer tus pedidos de géneros de esparto costosos, no olvides de dirigirte a **SOLIDARIDAD DE OBREROS VASCOS DE SESMA**, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

Dicen de Píllas que en un pajar del vecino de aquella villa Jesús Sagarduy y Mungo, se declaró un incendio que se cree intencionado.

Los esfuerzos que se hicieron para sofocar el fuego fueron inútiles, quemándose unos 40 vagones de paja que había almacenada, una máquina trilladora y otros enseres.

Las pérdidas se elevan a 10.000 pesetas. La Guardia civil trabaja activamente para dar con los incendiarios.

Prensa exclusivamente católica

La encontrará usted en Estella, en la administración de "LA VOZ DE NAVARRA" Imprenta de Fray Diego de Estella CALLE MAYOR, 96 y 97

DETENCION DEL AUTOR DE UN CRIMEN

La Guardia civil de Falces comunica que ha detenido a Gregorio Arrieta Berrio que el día pasado en Calahorra mató de una cuchillada a un sujeto llamado Manuel.

El detenido ha sido puesto a disposición del Juzgado.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL EN EL DIA DE AYER

Ante la Comisaría de Vigilancia fueron denunciados:

Dos sujetos por reyerta y escándalo.

Ante el señor alcalde:

Seis por postular.

Dos por embriaguez y escándalo.

Tres propietarios por contravenir las Ordenanzas de Higiene.

Ocho jóvenes por jugar al foot-ball en la vía pública.

Tres por tener los perros abandonados.

Un industrial lechero por expender leche en malas condiciones para el consumo.

A PRESENTARSE

Se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta Capital de 9 a 2. Cándida Saez Ochoa, para entregarle la hoja de empadronamiento.

RECORDATORIOS DE DEFUNCION

Se hacen a precios muy económicos.

Gran surtido en toda clase de modelos

IMPRENTA SANCHEZ

SAN NICOLAS, 31 PAMPLONA

Casa de Socorro

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:

José Jiménez, de 1 años, quemaduras de primero y segundo grado en las nalgas, leve salvo complicaciones.

Luciana Utray de 64 años, se presentó en este establecimiento quejándose de la mancha izquierda, pero no se le encontró lesión alguna.

Pablo Atzqui, de 44 años, fractura de la parte superior de la pierna izquierda, pronóstico reservado. Esta lesión se produjo al caerse de un andamio donde trabajaba.

Notas judiciales

Señalamiento

Vista ante la Sala de lo Civil del pleito de mayor cuantía que procede del Juzgado de primera instancia de San Sebastián, que sostiene la Federación de Obreros de San Sebastián y el Sindicato Charro Metalúrgico de Guipúzcoa, en nulidad de acuerdos. Informará el letrado señor Pueyo. Procurador señor San Julián.

Domingo Beunza Saez

Procurador de los Tribunales

Boya, 24.-Tel. 57242.-Madrid



SOLITARIOS

Ayer hubo quien nos dijo que habíamos echado las campanas a vuelo tras el resultado del partido del domingo. Y para qué lo vamos a negar... Es cierto que sí.

Pero ¿es que no censuramos con campana a funeral los fracasos de días anteriores? Precisamente por haber hablado demasiado claro ante los ridículos, ensalzamos los éxitos.

No vamos a hacer lo que algún correspondiente de acá, que ha mandado la siguiente impresión a un periódico de Oviedo:

"El encuentro fué francamente aburrido. Los dos equipos lo jugaron medianamente, y con mucha lentitud. De no haber sido por la facilidad en el chut de Vergara y Juaristi, únicos autores de los goles pamploneses, que al conseguirlos con alguna profusión dieron al encuentro un mínimo interés, la lucha no hubiera tenido ninguno. El Sporting dió señales de cansancio. En ningún momento dió sensación de emplearse ni de desear hacerlo. Solo Peña en la labor defensiva se destacó algo.

El dominio, aunque estuvo algo más favorecido al equipo local, fué prácticamente indistinto. Ni siquiera el encuentro produjo la sensación de asedio de una de las porterías."

También decíamos algo sobre los que pretenden que Osasuna sea un equipo fuerte, bien acoplado y formando por jugadores capaces de aguantar toda la temporada, salvo, claro está, las imprevistas lesiones, y ellos, los eternos "estructuradores" se quedan en casa sin aparecer por San Juan.

A este propósito recordamos que hubo quien argüía diciendo algo sobre el precio de las localidades.

Pues bien: hemos de hacer presente que el domingo pasado, que hizo una tarde ideal de fútbol de espectador, la taquilla de Osasuna había "acordado" a 4.400 "sonajitos", en números redondos, y que el bajón, en relación con anteriores recaudaciones, se observó precisamente en las localidades populares. La "general" tenía asignado el precio de 250 pesetas para el último partido, sin embargo, ese mismo día se cobró en el campo de Balaidos cuatro pesetas la entrada popular.

Y la localidad se llenó.

Se nos dirá que el Celta ganó ampliamente al Sevilla y que eso merece la pena. Puede ser que sea eso una razón.

Pero ¿verán en Balaidos vencer al Sporting y al Sabadell por 6 a 0 y al Alavés por 10 a 2?

OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE SESMA

El Ayuntamiento y Veintena de la villa de Sesma, debidamente autorizado por la Excma. Diputación Foral de Navarra, han resuelto emitir un empréstito de 600.000 pesetas a interés de 550 por 100 anual libre de impuestos.

Las láminas u Obligaciones serán de 500 pesetas nominales y su amortización total se llevará a cabo en el plazo máximo de 50 años, a cuyo efecto se consignarán en los respectivos presupuestos ordinarios de los expresados años las cantidades necesarias para pago de intereses y amortización de Obligaciones, procediéndose anualmente al sorteo de éstas.

Tanto el pago de cupones como la amortización de las Obligaciones designadas en sorteo se verificarán en primero de enero de cada año.

Dicho empréstito se destina a sufragar los gastos de ejecución de las obras de abastecimiento de agua y saneamiento de la Villa; y tanto del capital como sus intereses responde este Municipio, que carece de toda deuda, con todos sus bienes, rentas que ingresen en la Depositaria municipal por cualquier concepto y por el particular que el servicio de aguas produzca.

La suscripción de Obligaciones podrá hacerse desde la fecha del presente anuncio en las Oficinas centrales y sucursales de la Caja de Ahorros de Navarra y en este Ayuntamiento; y en el acto de la suscripción deberá entregarse contra recibo provisional la totalidad del valor de las Obligaciones suscritas.

Las láminas municipales devengarán interés desde el momento de la suscripción, liquidándose el mismo a prorrato el primero de Enero de 1935.

Sesma, 1.º de Enero de 1934.—El Alcalde Presidente, Bernabé Palacios.

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA

Subasta de obras en Barañain

Según anuncio del Boletín Oficial de la Provincia correspondientes al día 15 del corriente mes, y por acuerdo de la Excma. Diputación de Navarra, se saca a subasta la construcción de galerías de comunicación entre pabellones en el Hospital de Barañain.

El Proyecto y presupuesto está de manifiesto en la Dirección de Obras Provinciales hasta el día 27 fecha de la subasta.

ANUNCIO BANCO HISPANO AMERICANO

Sucursal de TUDELA

Solicitado de este Establecimiento duplicado del resguardo de imposición a plazo número 465 comprensivo de PESETAS 4.000 (CUATRO MIL PESETAS) extendido con fecha 4 de Febrero de 1933, por pérdida del original, se anuncia al público para que el que se crea con derecho a reclamar lo haga dentro del plazo de un mes a contar desde la fecha de este anuncio, advirtiéndole que transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero se expedirá duplicado anulando el original y quedando exento este Banco Hispano Americano de toda responsabilidad.

Tudela, 15 de Enero de 1934.

El Director, Ignacio de Luis.

SECCIÓN DE DEPORTES



En Euskal-jai

Un partido bastante animado en el que los cuatro contendientes se disputaron el triunfo con creciente interés y que en definitiva se resolvió a favor del bando al que la cátedra había hecho objeto de sus preferencias. Ello no obstante, hubo fases del encuentro en que los vencidos lograron inclinar la cotización a su favor, pero fué por muy breves momentos y con grandes reservas en la oferta por parte de los adinerados.

Conforme estaba anunciado, contendieron Abrego II y Eguaras contra Arribalaga y Patrio, resultando vencedores los primeros por un margen de cinco tantos; diferencia a cuya reducción lograron en un esfuerzo al final de la lucha.

En esta destacó Eguaras, que hizo un partido completo, seguro y fuerte en la pegada. Su compañero Abrego desarrolló una labor muy eficaz y él fué quien llevó la iniciativa en los combates.

De los vencidos, Arribalaga puso gran voluntad en el peloteo pero acaso alguna debilidad en la pegada. Patrio seguro, pero nada más.

En el segundo partido reapareció Mora, alojado hace tiempo de la cancha, y llevó como compañero a Azeña; partido duro para esta especie de debut. Sus contrarios Yarrici y Urzainqui se impusieron y resultaron vencedores.

En el segundo partido reapareció Mora, alojado hace tiempo de la cancha, y llevó como compañero a Azeña; partido duro para esta especie de debut. Sus contrarios Yarrici y Urzainqui se impusieron y resultaron vencedores.

En el segundo partido reapareció Mora, alojado hace tiempo de la cancha, y llevó como compañero a Azeña; partido duro para esta especie de debut. Sus contrarios Yarrici y Urzainqui se impusieron y resultaron vencedores.

En el segundo partido reapareció Mora, alojado hace tiempo de la cancha, y llevó como compañero a Azeña; partido duro para esta especie de debut. Sus contrarios Yarrici y Urzainqui se impusieron y resultaron vencedores.

ESPECTACULOS

Frantón Euskal-Jai

A las tres y media.

ARCE y EGUARAS

contra

AZPIROZ e IRIGOYEN

Teatro Gayarre

TELEFONO 2223

Jueves 18 de Enero de 1934

DIA GRAFICO

Primero: CHAMPAGNE. Documental vinícola.

Segundo: Noticiario FOX movietone. Apertura del Parlamento inglés. Lambergh en Portugal. Graves inundaciones en Vizcaya. La guerra civil en Cuba. Establecimiento ejemplar en Madrid. La moda en los trousseaux. Nuevo embajador de Cuba en Madrid.

Tercero: BOSTON DE AYER Y DE HOY. Crónica de viaje.

Cuarto: ATRACCIONES. Variedad musical.

Quinto: DEPORTES EMOCIONANTES. Variedad deportiva.

Sexto: SALMON PLATEADO. Divulgación cultural.

Séptimo: RASCACHIELOS DE BETTY. Dibujos animados.

Octavo: de cinco minutos.

SESION CONTINUA de las SEIS de la tarde a las DOCE de la noche

Mañana Viernes

TODO LO CONDENA

Por Victor Mng. Eagan y Edmund Lowé, Richard Arlen y Adrien Ames.

El domingo ¡La producción cómica del año!

EL SOLTERO INOCENTE

Por Maurice Chevalier y Baby Leroy

Coliseo Olimpia

SAGE TELEFONO 2264

HOY JUEVES

Matinée a las 7 y cuatro.

Noche a las 10 y media.

ESTRENO de la producción "Selecciones Filmófono"

En nombre de la ley

Por MARCELLE CHANTAL y GABRIEL GABRIO

Emocionante trama policia, en torno al tráfico de estupefacientes.

Este film policia, lleno de peripecias, de persecuciones, de estudios de derivaciones, imprevistas, de peleas, representa la lucha sin cuartel que sostiene la Sociedad contra los enemigos del orden.

El sábado UN GRANDIOSO PROGRAMA

OTRO MONUMENTAL ESTRENO.

"FILMS" presenta

VUELAN MISCANCIONES

Por MARIE EGERT y HANS JARAY

Con la intervención de la gran orquesta filarmónica de Viena y el famoso coro de niños de la misma ciudad.

La sinfonía incompleta de Schubert y las melodías inmortales del gran maestro.

La más delicada, sentida y deliciosa de todas las películas de nuestra época.

UN VERDADERO ACOMENTAMIENTO

¿Tenidos de Piel y Cueros?

Se tienen abrigos de cuero, en varios colores, calados, guantes, etc.; quedan pocos.

Zorionak.

Itzusi ha

Enro, 17 de Enero de 1934.

DE MIS NOTAS

A Manolo de García, muy osasunista y amigo mío queridísimo

Por JUARISTI

Un equipo—el todo—tiene a veces puntos de contacto con el jugador—una parte—. Equipos y jugadores tienen en muchos casos no poca analogía.

Hablaba hace días de los equipos de prensa, y hoy toca hablar, no precisamente de jugadores de prensa, sino de jugadores que no son de prensa y concretando, de un jugador que no es de prensa. Un jugador, puede o no caer en gracia a los cronistas y se puede asegurar del que caiga en desgracia, que si quiere salir a flote, si quiere distinguirse, tendrá que hacerlo a pulso, muy a pulso.

La injusticia se manifiesta clara. El nombre de ese jugador que ha tenido la desgracia de caer en ídem a los cronistas ya se deja entrever; y no es necesario establecer esta igualdad; jugador caído en desgracia: Juaristi.

Yo no digo que Juaristi sea un fenómeno; tampoco digo que Juaristi es muy bueno. Podría decir que Juaristi no es bueno, y me podría equivocar; pero de ahí no podía pasar. Y no diría la verdad, si dijera que Juaristi es malo.

Pero si digo, que con Juaristi se ha sido injusto; si digo que a Juaristi se le ha calificado de malo; si digo que las cosas malas de Juaristi eran entendidas; si digo que los fallos de otros rojos eran menos consideradas; si digo que a las cosas buenas—tiene muchas—de Juaristi se las miraba con lente de disminución; si digo que las cosas buenas de otros equipos eran consideradas y alabadas y que las buenas del "morrotxo" tolosarra pasan desapercibidas; y deduzco finalmente, que esa postura adquiere el nombre de injusticia, de la que no somos responsables, porque ha sido LA VOZ DE NAVARRA el periódico único, que ha hecho de Juaristi—como de todos los jugadores—una crítica justa, imparcial y sin miras de si nos ha resultado antipático o agradable.

Con Juaristi se ha sido injusto. Pocas líneas le han dedicado los periódicos. Esto solamente, pone de relieve la injusticia; y la agranda, si decimos que de esas líneas, todas habían sido para hablar de sus fallos, para hablar de sus cualidades negativas.

Pasaban las actuaciones de Juaristi y la injusticia de parte de la prensa se manifestaba y nosotros, con corazón duro, como traidores, no lo defendíamos.

Pero la defensa se la ha ganado el rubio

a pulso, y durante su actuación del domingo nuestro corazón, duro como el adoglio, se iba ablandando hasta ponerse de esponja y el corazón, blando ya, me decía: —Tienes un deber. Contra la injusticia te debes levantar.

Y obediente que soy, mi deber he cumplido.

El año pasado vino a San Juan el Sporting de Gijón. Este año ha venido a San Juan el Sporting de Gijón.

Que las cosas pueden cambiar mucho de un año para otro, está de manifiesto: En la temporada anterior, fué el Sporting el equipo que mejor impresión nos dejó a los pamploneses. En esta temporada, no sabemos si será el que peor impresión nos deje, pero si sabemos que dista mucho de haber sido el que mejor.

Las cosas cambian enormemente.

El domingo el Sporting jugó muy poco, y si el Osasuna hubiera tenido más fortuna en el remate; si los malos no hubieran actuado de porteros; si las piernas de los jugadores no hubieran estado tan oportunas, es posible que el marcador hubiera dejado de funcionar y en ese caso, nos hace recordar el día del Alavés.

Esto también sirve para que recordemos la situación agónica del D. Alavés y pensemos en el Osasuna, del que según su tesorero señor Nebreda—se dice que se va a hermanar en este punto con el equipo victoriano.

De lo malo poco, pero no sin prometer que estas líneas no serán las últimas sobre este asunto grave y serio.

Herrera actuó en San Juan el domingo. Unos cosas recuerdan a otras. El pasado año, Herrera tenía mucha madera de internacional; Herrera nos pareció excelente y el domingo Herrera me hizo recordar a Rubio: quieto en su puesto; si el balón le va a los pies hace alguna jugada muy vistosa, pero no pasa a más y recordamos que Rubio también hacía eso, y recordamos a la vez, que Rubio es malo... que Rubio no puede ser internacional; y por tanto; si alguna duda había sobre la clase internacional de Herrera... No hay de qué, don Amado.

Cándido ERICE

Mr. PENTLID, ELICEGUI y CIRIACO

¿Aquellos al Madrid? ¿Este al Athletic... de Bilbao?

En nuestro colega madrileño "El Siglo Futuro" leemos tres notas sensacionales, con títulos inclusive reproducimos:

"Traspasos en puerta sensacionales!"

Y va de cuenta, aunque lo que vamos a relatar no tiene nada de inocentada y si mucho de verdad.

Antes resultado que aquel poderoso Club del que decíamos se hallaba en mala situación por la baja forma de sus más famosos ases y se dispuso a adquirir al más notable de los entrenadores, que hasta el presente tuvo España, ya no se contenta con sólo dicha adquisición. Los tiros van más lejos. Se trata de conseguir al tiempo que los servicios de dicho entrenador un delantero centro internacional actualmente a las órdenes del susodicho mister. El dinero no abunda, más bien escasea en esa y en todas las Sociedades futbolísticas de la Península, pero las operaciones financieras por muy fantásticas que parezcan—también son corrientes en esta clase de deportes-espectáculos.

Por consiguiente, nunca faltarian románticos que facilitasen la bonita suma de 30 mil duros que es la cantidad presupuestada para tales adquisiciones. Ahora sólo falta saber qué opinará la otra parte interesada en este nuevo "affaire" porque si llegaran a un acuerdo ambas Sociedades, los traspasos no cabe duda tendrían gran resonancia por lo sensacionales.

¿POR QUE NO JUEGA CIRIACO?

Desde hace varias semanas se viene anunciando un día sí y otro también la reaparición del internacionalismo Ciriaco Errasti, por hallarse, al decir de los bien enterados, completamente restablecido de sus lesiones. Mas es el caso que Ciriaco no juega al lado de Quincoces, a pesar de gozar de magnífica salud, por existir cierta tirantez y relaciones entre el mencionado Ciriaco y su Directiva al poner aquí como condición previa para alinearse de nuevo la entrega inmediata por parte del Club de L.ª. de cantidades que en la actualidad le deudan. Ahora que, como en todas partes cuecen habas, parece ser que el caso de Ciriaco no es único en dicha Sociedad.

CIRIACO AL ATHLETIC DE BILBAO?

La defensa bilbaína es lo más feo del once campeón de España. Esto lo saben hasta en Belchite, y la Directiva de dicho Club ha tenido la idea genial de pensar para su equipo en la siguiente (peleable) defensa: Ciriaco Errasti y Cilauren. Lo de Cilauren, lo de la práctica, pues las circunstancias mandaron, y la adquisición del gran defensa del Madrid es consecuencia de la ruptura entre el "Betis" y la Directiva "mercenaria".

¡Claro que a pesar de estas noticias, que con ciertas, ahora falta que se conviertan en realidad, porque el jugador propietario y los directivos acaban siempre por "claudicar".

OSASUNA EN EL TORNEO DE LIGA

La oportunidad

Osasuna atraviesa un momento crítico del que depende su definitiva posición en la Liga.

Nos ha probado que, salvo su destellamiento ante el Sevilla, explicable por ser el primer encuentro del Campeonato, es enemigo fuerte en su propio campo en que generalmente obtiene victorias rotundas con tantos elevados.

Diez goles sobre el Alavés; seis sobre el Sabadell y seis sobre el Sporting de Gijón, suman veintidós goles en tres encuentros, contra dos de pasivo. Brillante cosecha sin duda de la que lógicamente se deduce sin embargo un motivo de acusación.

Porque si con tal facilidad y de modo tan concluyente vence Osasuna en San Juan a fuertes equipos, tenidos como temibles en la División, ¿cómo puede explicarse que cuando juega en domicilio ajeno se invierten los términos de forma que los triunfos quedan convertidos por regla general en abrumadores reveses?

Creo que no me oiga el afecto que siento por nuestro equipo al estimar que hoy por hoy Osasuna no reconoce en el papel otra superioridad entre los grupos que se disputan el torneo, que la del Sevilla.

Uno de sus célebres directivos concedía que nunca ha contado Osasuna con mejores elementos. Esto es verdad, sobre todo cuando puede completar su línea delantera con el insuperable esfuerzo de Urzainqui en el extremo derecho. Pues bien; ponderando racionalmente esos factores, se llega a la conclusión de que si Osasuna no desempeña un papel demasiado airoso fuera de su campo, es porque sus elementos se sienten vencidos de antemano y no despliegan el esfuerzo necesario y que cabe exigir a cada uno para equilibrar los "matches" y neutralizar la influencia del público y del terreno extraño.

Ello contrasta poderosamente con el ardiente y entusiasta que vienen demostrando con muy conchadas excepciones los demás conjuntos de la División para probar su eficiencia y su valor deportivo fuera de sus lares. Reciente está la seria derrota infligida por el Celta al Sevilla, su horrible empate con el Sabadell en la Gran Alta; el triunfo logrado por el Irún en Gijón; y el orgullo seguido de haber abalido el orgullo sevillano arrancándolo en Gal un brillante empate. Y más reciente está "holocausto" el éxito del Murcia en Madrid, cuando haciendo un partido raro que había agitado muchas ilusiones y mortificando a pocas vanidades.

Osasuna puede hacer todo eso y más que eso SI QUIERE, pero tanto, en la ofensiva como en la defensiva, con medios muy suficientes para dejar sentir su eficacia lo cual se alcanzará, cuando nuestros muchachos, en vez de estar indecisos como el halago de los elegicos que por contestar se dedican al velotipo y con los aparatos que los espectadores agradecidos tributan al equipo forastero se deja llevar, se sacudan de un vez para siempre el extraño derrotismo que parece poseerles cuando salen a medir sus

Con vistas al equipo Nacional

Coplamos de "La Vanguardia":

"Presidió ayer el partido de Casa Rabal al seleccionador señor Amadeo García de Sañaaar, que vino con el propósito de celebrar una entrevista con el seleccionador catalán señor Torrens para tratar del partido de mantenimiento que el equipo nacional ha de realizar en Barcelona, compitiendo con la selección catalana en partido a beneficio del Irún.

La entrevista de los seleccionadores tuvo efecto en el chalet españolista durante la segunda parte. Pareció que trataron del acoplamiento de los jugadores catalanes en algunas formaciones pues en la catalana han de figurar algunos que también serán seleccionados para el equipo nacional, como Prat y Vellón, y habían de ponerse de acuerdo y este respecto, así como sobre la alineación de Zabaló, más la de Solé, a quien también recientemente se selecciona para ir a los campeonatos del mundo y la de Bosch."

Y hablando de este asunto dice "El Mundo Deportivo", que dirige el señor Torrens:

"Con todo, parece muy probable que entre los elementos que compongan la selección nacional figure el cívico: Sirio como medio centro (caso también juzga media parte Gamborena) y sean ensayados en la defensa el donostiarra Goyeneche, el asturiano Peña que con Quincoces y Zabaló (que es de suponer jueguen en la selección de Cataluña) parecen los predilectos del seleccionador nacional para nutrir la defensa y reservas del once nacional, si, como se teme, no puede disponer (añe de Ciriaco). En la delantera es probable que sea Langara el que vaya al centro."

BOXEO

DESGRACIA EN EL RING.—ARIZMENDI SE FRACTURÓ EL CRÁNEO AL QUESAR

Tampico.—En el combate celebrado anoche en esta ciudad entre Julio Villarrán y Juan Arizmendi, terminó de una manera trágica.

En el segundo asalto de la lucha resultó muerto, a consecuencia de la fractura del cráneo, Juan Arizmendi, a quien había dejado K. O. su contrincante.

Arizmendi era hermano de Baby Arizmendi, campeón mejicano del peso pluma.

PAULINO SCHEMLING EN BARCELONA

Se trata de montar en el Estadio de Barcelona un combate entre Paulino Uzeidun y Max Schmeling.

El alemán, que acaba de embarcar para Norteamérica, ha dado su conformidad al combate y a la bolsa.

Queda por señalar concretamente la fecha, aunque ya están de acuerdo en la época aproximada.

Paulino ha dado su conformidad a todo. Los contratos han salido ya para América.

SABAÑONES

OSPELAK es lo único que los cura.—Sean incipientes o ulcerados. Próbalo y es convencerse.—Venta en Farmacias

TUBO 150 PESETAS

El Director, Ignacio de Luis.

Enro, 17 de Enero de 1934.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra a razón de 24 pías. año
Resto de la Península 30 " "
Extranjero 50 " "

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

Aseguran los ministros que no existen disensiones entre los miembros del Gobierno, ni disgusto en algunas clases del Ejército, según se había rumoreado

EN EL CONSEJO DE MINISTROS SE TRATO DE LAS JUBILACIONES FORZOSAS HECHAS POR OTROS GOBIERNOS

Hase comenzado el estudio del Estatuto Vasco.-Gestiones para la rápida discusión del acta de Sotelo.-El proyecto de amnistía se presentará a fin de este mes.-La minoría radical se ha reunido para tratar de que termine la anarquía en el Cuerpo de Correos.

Madrid 17, 23'30

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica un decreto del Ministerio de Justicia dictando normas para los casos de fallecimiento de militares en Ceuta, Melilla o cualquier plaza del protectorado de Marruecos.

Otra disposición referente a la conservación de los edificios de Correos y Telégrafos, disponiéndose cesen los nombrados para Pamplona, Segovia y otras.

Después de las dudas sobre el reglamento regulador de la actuación de los Jurados mixtos de la propiedad rústica. Sólo se entienden derogadas las normas que se opongan a los preceptos de la ley de 27 de noviembre de 1931.

Subsisten los procedimientos de tramitación de juicios con arreglo al Reglamento de 24 de octubre del 31. El único recurso utilizable se regulará por el artículo 88. El régimen económico se acomodará a las reglas generales.

Disponiendo que a partir de la fecha no se nombren cargos de conservadores de edificios de Correos y Telégrafos. No se cubrirán vacantes de conservadores ni se autorizarán permutas ni traslados, encargándose de estas funciones los jefes de Correos y Telégrafos.

Convocando a concurso para 300 aspirantes al Cuerpo de Seguridad interior de las prisiones con sueldo de 3.000 pesetas. Se admite únicamente a los procedentes de los institutos armados, de veinticinco a treinta y dos años de una setecientos de talla y noventa y cinco de perímetro.

EL CONSEJO DE MINISTROS

Desde las diez y media de la mañana hasta las dos de la tarde estuvieron los ministros reunidos en Consejo en la Presidencia. A la salida se facilitó a los periodistas la siguiente información:

NOTA OFICIAL

ESTADO: Se acordó proponer a las Cortes la ratificación de los actos emanados de la Conferencia Telefónica y Radio-telegráfica celebrada en 1932.

JUSTICIA: La ponencia ministerial nombrada en uno de los últimos Consejos sometió a examen de sus compañeros el proyecto de ley elaborado sobre la revisión de las jubilaciones y ascensos de los funcionarios

BLANCAFLOR es diferente... y mejor
El Jabón Que Afina El Cutis

del Estado, acordándose que la misma ponencia redacte el proyecto definitivo.

Decreto dando normas para el funcionamiento del Tiro Nacional de España.

MARINA: Decreto sobre concesión de cruces.

Id autorizando la venta de material inútil.

Idem autorizando la construcción de buques en el Ferrol y Cartagena.

Idem concediendo cruces pensionadas a los auxiliares de Artillería que se citan.

INSTRUCCION PUBLICA: Decreto autorizando al Ministro para anunciar los concursos de adjudicación de Escuelas con arreglo al decreto de 2 de diciembre último.

Idem derogando el Decreto de 4 de marzo de 1932 sobre expediente de incompatibilidad entre los maestros y el vecindario.

Idem concediendo al Ayuntamiento de Valencia 26 millones de pesetas para la construcción de Escuelas.

Idem disponiendo que redactado en la forma que se indica el Decreto de 22 de septiembre de 1931 sobre la inspección general en las Escuelas de Artes y Oficios.

Idem disponiendo que los caedratcos de la Universidad de Barcelona que han quedado excedentes forzados vayan a prestar sus servicios en las Universidades que se indique, excepto la de Madrid.

AGRICULTURA: El Ministro informó al Consejo sobre el problema agrícola en Extremadura y medios de resolverlo.

AMPLIACION

El jefe del Gobierno a la salida manifestó a los periodistas que el Consejo había sido muy laborioso, tratándose extensamente de la revisión de las jubilaciones de los funcionarios destituidos por los Gobiernos anteriores.

Aseguró el señor Lerroux que no habían tratado del caso del señor Calvo Sotelo.

El Ministro de Marina dijo que llevará mañana a las Cortes un proyecto de Ley de interés para El Ferrol y que aplaza su viaje a dicha población hasta que la Comisión dictamine por lo menos, para poder ofrecer una solución concreta.

EL TIRO NACIONAL NO SERA SUBVENCIONADO POR EL ESTADO

El Ministro de la Guerra dió a la salida del Consejo a los informadores algunos detalles sobre el Decreto aprobado hoy respecto

to al funcionamiento en lo sucesivo del Tiro Nacional de España.

Se establece que en lo sucesivo no se consignará en presupuesto ninguna cantidad como subvención para el Tiro Nacional.

Las representaciones del Tiro y los socios del mismo no podrán adquirir, ni conservar armas, ni solicitar guías y licencias de tenencia de armas sin sujetarse a las disposiciones generales.

Los certificados de instrucción preliminar deberán ser revisados en un ejercicio teórico-práctico, cuando los reclutas ingresen en filas.

LA COMISION DE REGLAMENTO DE LA CAMARA

La Comisión de Reglamento de la Cámara no se reunió hoy por falta de número.

VISITAS DE AGRADECIMIENTO

Una comisión de Palencia acompañada por varios diputados agradeció al Ministro de Obras Públicas la desecación de la laguna de Nava.

FALTA DE MATERIAL EN LA ESTACION DE MEDIODIA

El Ministro de Comunicaciones manifestó que en visita girada a la estación del Mediodía había comprobado la falta de material.

Se presenta un proyecto de crédito de noventa y cinco millones para adquisición de ciento once vagones y veintitrés furgones.

NO HAY DISENSIONES EN EL SENO DEL GOBIERNO NI DISGUSTO EN EL EJERCITO

Ha enviado manifestaciones de pésame al Presidente de la República francesa por la catástrofe de aviación.

Desmintió el rumor de que existan discrepancias en el seno del Gobierno y disgusto en determinadas clases del Ejército.

SOBRE LA DISCUSION DEL ACTA DE MARCH EL PROYECTO DE AMNISTIA

A un redactor de la Agencia Mencheta dijo el señor Martínez de Velasco acerca de las gestiones para la rápida discusión del acta de Calvo Sotelo de cuyo asunto se trató en la reunión de derechos.

Dijo: En principio somos partidarios de la rápida discusión del asunto, pero precisamos conocer la proposición incidental.

Si se pide que se infrinja la ley y se declare la capacidad de Calvo Sotelo, no podemos defenderle; pero si se pide que el Gobierno facilite los medios para que Sotelo sea capaz y ocupe su cargo desde luego le aportaremos nuestro apoyo.

Agregó que el Gobierno ha dicho que a fines de este mes se presentará el proyecto de amnistía.

DICE EL MINISTRO DE COMUNICACIONES QUE HAY QUIEN SE EMPENA EN QUERER DEJARLE EN MAL LUGAR

El Ministro de Comunicaciones dijo a los periodistas que había ordenado una inspección en Medina del Campo por no recibirle la correspondencia con regularidad, sospechando hay quien tiene interés en desacreditar al Ministro.

SE HACE PRECISO ALMORZAR UN DIA CON LOS PERIODISTAS

Estudia el Ministro de Comunicaciones la concesión que hizo el señor Palomo a Radio Argentina, para resolver en justicia.

Se volvió a aludir a los rumores de divergencia entre los miembros del Gobierno, y del supuesto malestar entre algunas clases del Ejército.

El Ministro manifestó: En el Consejo de hoy hemos hablado de que es necesario no reunamos un día a comer e invitemos a los periodistas y al final tendremos alguna discusión para que tengan realidad sus informaciones.

Sobre el malestar en el Ejército dijo: Lo único que se ha hecho ha sido equiparar a las clases del Ejército a los jefes y oficiales para poderles colocar en la situación B cuando sus actividades políticas lo aconsejen.

Así se impedirán ciertos manejos en los cuarteles realizados por los comunistas y socialistas.

CASANUEVA PRESIDENTE DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

La nueva Comisión de responsabilidades se constituyó eligiendo presidente al señor Casanueva.

Se reunió mañana, habiéndose acordado ir al fondo del asunto.

Al parecer se remitirán los asuntos a la Comisión en lo que se refiere a la disolución de la Comisión.

Seguramente los socialistas votarán en contra.

Acercra del acta de Calvo Sotelo parece que por hallarse condenado por un tribunal judicial, precisa para ocupar el cargo de diputado acogerse a un indulto o a una amnistía general.

LA COMISION DE AGRICULTURA

En el salón de sesiones del Congreso se ha reunido la Comisión de Agricultura, que terminó a las dos de la tarde.

Al salir el señor Casanueva, dijo que se había iniciado el estudio del proyecto de intensificación de cultivo en Extremadura.

REUNION DE LA MINORIA RADICAL

En una de las sesiones del Congreso se ha reunido la minoría radical, y a la salida, don Emiliano Iglesias dijo que se había recibido numerosas cartas de distintas entidades republicanas, en las que se hacen reclamaciones sobre la actitud de ciertos elementos.

Los reunidos se ocuparon de la extensa indisciplina que existe en el Cuerpo de Correos, en el que se da el caso de que a pesar de estar prohibido por la Constitución los sindicatos de funcionarios, existen numerosas organizaciones de esta clase, que imponen sus normas en forma verdaderamente tiránica y produciendo la anarquía en el Cuerpo de Correos.

Se da el caso—añadió el señor Iglesias—de que los puestos superiores están desempeñados por funcionarios de inferior categoría.

Llevada esta norma de indisciplina a los demás servicios del Estado, se llegaría a una anarquía completa en la Administración de Justicia.

Se caría e l caso, por ejemplo, en el Ministerio de Justicia, de que un juez podría tener a sus órdenes a un magistrado del Supremo.

La minoría convino en la necesidad de acabar con este estado caótico y resolver el problema con energía y urgentemente.

INTERPELACION SOBRE LOS ASCENSOS EN EL EJERCITO Y LA MARINA

Los radicales han designado al señor Párra para que intervenga en la interpeleación sobre los ascensos en el Ejército y la Marina.

Parace que se pensará a la madre viuda.

LOS PROCESOS DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES AL SUPREMO

Varios diputados decían que si la Comisión de Responsabilidades acordara enviar a los tribunales ordinarios los procesos incoados por la anterior Comisión no corresponde que los juzgue el Tribunal Supremo.

Sólo en el caso de que a los Ministros de la Dictadura no se les considerara como Ministros de España dejaría de intervenir dicho Tribunal.

LA COMISION DE ESTATUTOS COMIENZA EL ESTUDIO DEL VASCO

La Comisión de Estatutos celebró esta mañana la primera reunión para comenzar el estudio del Estatuto Vasco.

Examinó la protesta formulada por el señor Oriol, en nombre de varios municipios alaveses, y los documentos que dicho señor aporta para demostrar su aducida protesta contra el Estatuto.

También examinó los documentos elevados por el señor Aguirre para rebatir los de Oriol.

El próximo miércoles volverá a reunirse para proseguir el estudio.

BESTEIRO NO FORMARA PARTIDO NUEVO

El señor Besteiro ha negado que en caso de discrepancias entre la U. G. T. y el Partido Socialista llegue él a formar un nuevo partido.

LOS TRANSPORTES Y LA BAJA DEL DOLAR

El señor Viñuales dijo que la solución del problema de los transportes estaba en coordinar los transportes por ferrocarril y los que se hacen por carretera.

También dijo que sobre la reducción del valor del dólar España debe prevenirse.

BASILIO ALVAREZ NO ABANDONA SU CARGO

El diputado Basilio Alvarez ha desmentido que fuera a abandonar su cargo en el Tribunal de Garantías.

UNA SENTENCIA DEL SUPREMO SOBRE EL RECURSO DE LOS ABOGADOS

Con relación al recurso del Colegio de Abogados sobre los jurados mixtos, el Supremo ha sentenciado excluyendo a los abogados de tal jurisdicción.

EL DOMINGO PRONUNCIARA UNA CONFERENCIA MARTINEZ BARRIO

El próximo domingo dará una conferencia en el Teatro Victoria, en el acto organizado por el Partido Radical, el señor Martínez Barrio, sobre el tema "Propósito y camino".

La conferencia será transmitida por radio.

MANIFESTACIONES DE GIL ROBLES

El señor Gil Robles ha manifestado que lo que acuerde la Iglesia será acatado. Negó que el desfile de El Escorial tuviera nada que ver con el fascismo.

SESION DE CORTES

Se vota, aprobándose, el dictamen favorable a March, que también es admitido al ejercicio del cargo

El Gobierno sabe sacudirse las pulgas en la interpeleación por los últimos sucesos revolucionarios. Diálogos violentos.

SESION DE CORTES

Madrid 18, 1'30

Comienza la sesión a las cuatro y media, presidiendo Alba.

Los escaños están desanimados.

Se admite al diputado Mestres Puig.

A petición de PRIETO se vota el dictamen favorable a March, aprobándose por 185 votos contra 83.

Puesto a votación sobre el ejercicio del cargo se le admite por 186 votos contra 54.

Sin discusión se aprueba el dictamen de Marina para tener sobre las armas en los servicios de arsenales, bases navales y buques a dieciocho mil marineros.

Pasa a la comisión correspondiente el proyecto exceptuando de subasta la adquisición de material correspondiente.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor CANE pide protección para la industria del calzado.

El señor RUIZ AGUILAR se queja de que las sociedades obreras de Torre Vieja impiden trabajar a quienes no votaron a los socialistas.

El señor BOLAÑO habla sobre el cuerpo de suboficiales, contestándole el señor Barrio.

AYATS dice que la concesión hecha a Radio Argentina es lesiva.

ACUNA pregunta si va a variarse el régimen de las plazas de soberanía.

El señor LERROUX lo niega.

El señor ZAPATA denuncia despidos en el asilo del Pardo.

El señor RICO AVELLO dice que se despidió a dos por hacer propagandas inadecuadas.

Se reunió a la interpeleación sobre los recientes acontecimientos revolucionarios.

El señor RICO AVELLO explica el programa que se desarrollaba para plantar el comunismo libertario con asaltos y descarrilamientos. Se encontraron depósitos de armas, catuchos, dinamita, etc. Elogia a la fuerza pública.

BESTEIRO: ¿No será conveniente que su Señoría explique el origen de esos pertrechos y de dónde salió el dinero? (Aplausos en los socialistas y en las izquierdas).

RICO AVELLO: Lo ignora pero es posible que salieran de sus cajas. (Rumores).

BESTEIRO: Es muy raro todo eso.

RICO AVELLO: Tal vez procedan de atracos y robos. (Alausos en las derechas).

MENENDEZ: Esas palabras contrastan con las del Subsecretario de la Gobernación quien afirmó que era extraño el origen del dinero y de las armas y que preocupaba al Gobierno. (Grandes rumores).

El señor RICO AVELLO resalta que en los sucesos de Villanueva de la Serena el coronel tenía órdenes suyas. Se disparó con un morterete para rebajar la moral de los revolucionarios, pero solamente a los pisos en que eno había rebeldes. Niega los fusilamientos.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemérita se instaló en un centro patronal pero a las dos horas de haberlo ordenó lo desalojaron.

Entre los señores REY MORA y MENENDEZ se entabla un vivo diálogo.

El señor RICO AVELLO se declara admirador de la organización socialista, pero sus dirigentes tienen mucho que hacer en algunas regiones. Niega se persiga a la prensa socialista. Respecto a lo sucedido en Bujalance es cierta la afirmación de Casas de que la Benemé

LA MISERABLE Y HAMBRIENTA UKRANIA

La gran tragedia de la hora presente

Quisiéramos atraer la atención de los patriotas vascos hacia la amargura inmensa que aflige a Ucrania en estos instantes. Su suerte es aterradora. No conocemos de entre las nacionalidades actualmente oprimidas ni una sola que pueda compararse en desventura al pueblo ucraniano. Ni los esclavitos ni tirroles, sometidos al despota dominador de Roma, son comparables en su esclavitud espiritual al cautiverio de cuerpo y alma al que Rusia ha condenado a los antiguos rutenos, anhelantes siempre, como los vascos, de libertad, de independencia.

Y nos hablaban ciertos apologistas del régimen comunista de las maravillas de la política comunista sobre la libertad de las nacionalidades federadas de las Repúblicas soviéticas! Y nos trataron de tendenciosos porque llegamos a escribir que, aunque por diversos aspectos, era tan detestable el régimen zarista como el despotismo soviético.

No hablemos por hoy, que lo haremos próximamente, de las persecuciones sangrientas, inhumanas, crueles, de que son objeto los nacionalistas ucranianos, condenados en masa a muerte y a trabajos forzados.

Ciflámonos a hablar, aduciendo testimonios irrecusables de mayor excepción, del robo descarado, de la rapiña sin nombre a que el Gobierno central de Moscú sometió a la férrea y fecunda Ucrania, convirtiéndola en una estepa de hambrientos. Sobre la ubérrima tierra negra ucraniana caen famélicos grupos de hombres convertidos en espectros.

Iniciamos una serie de artículos sobre Ucrania impulsados por doble motivo. Uno, el de reducir a sus justos límites la exagerada e indocumentada alabanza que del comunismo ruso se hacía por parte de cierto sector vasco, de la táctica soviética sobre política nacionalista. Y para hacer un estudio objetivo escogimos a Ucrania, por ser esta la segunda República federada con los soviets en importancia numérica y habitante y en territorio después de la Rusia en sentido estricto. Así, serviría de pauta este examen para conocer qué podían esperar las otras pequeñas Repúblicas y pueblos alogenos de la política libertadora de los comunistas rusos. Y el segundo, era el de mover al patriotismo vasco hacia un campo de simpatía y condolidencia por el nobilísimo pueblo ucraniano en su inmensa actual desventura.

La actualidad periodística, sin embargo, provocada por la feliz campaña en favor del Estatuto vasco, hubo de moderar por entonces nuestra pluma, para que ésta corriera por otros cauces más íntimamente ligados con la vida de nuestro pueblo. Mas hoy, sereno el ambiente y propicio el corazón vasco a acoger hospitalario el dolor de un pueblo hambriento y esclavizado, volvemos a intentar nuestro afán humanitario. Tanto más cuanto que ahora llegan a nuestro poder documentos que hasta el presente sólo conocíamos por referencias periodísticas.

Cupo a la Iglesia católica la fortuna de dar el toque de alarma en Europa sobre la situación amarga de Ucrania, hace unos meses. Fué el cardenal arzobispo de Viena quien lanzó al mundo un documento magnífico. Mas no nos detendremos en él, porque pudiera parecer tendencioso. Ni comentaremos la carta colectiva de los obispos checos sobre el mismo extremo, ya que alguien, malintencionadamente, pudiera creer se tratase de una ofensiva religiosa contra la Rusia oficial atea.

Pero trascribimos lo que consta en las actas de las sesiones de la Sociedad de las Naciones habidas el verano último. El presidente en ejercicio del Consejo de la Sociedad de las Naciones, apoyándose en los documentos llegados al Secretariado General, y después de exponer la situación angustiosa creada por el hambre en Ucrania, dijo resueltamente: "Es para mí un deber de conciencia, puesto que no se trata aquí de un acto político, sino de una obra meramente humanitaria, de cuya ejecución, según informaciones ciertas, depende la vida de numerosos individuos".

"No puedo, por lo tanto, callar. Yo sé que ni jurídica ni políticamente se ha planteado aún este problema, pero puede proponerse amablemente a Moscú la solicitud de que admita para las regiones hambrientas una Comisión internacional de socorro e información". Así habló el presidente en funciones, Mr. Mowinkel, ministro de Negocios Extranjeros de Noruega.

Manifestaciones que causaron intensa sensación entre los políticos europeos, tanto más cuando Mr. Mowinkel, en una de las sesiones secretas, puso a disposición de los delegados una gruesa cartera repleta de documentos innegables.

Algo más tarde el Comité central de socorro para Ucrania soviética, creado bajo el patronato de la S. de las N. declaraba: "El hecho está avalorado por millares de cartas que recibimos de ciudadanos de más allá de las fronteras soviéticas, por el atestado verbal de los refugiados ucranianos y por el testimonio de numerosos periodistas que, a pesar de las prohibiciones comunistas, consiguen penetrar en Ucrania".

"No nos guía la intención — prosigue la nota — de complicar la situación con una acción internacional de carácter político y no hablaremos de las causas que han creado esta catástrofe espantable en Ucrania. Esas razones son, por otra parte, conocidas del mundo entero. Para nadie es un secreto que Ucrania, dotada por la naturaleza con grandes riquezas, ha sido conducida a esta desdicha por la maldad política económica de los soviets.

Han sido inútiles los esfuerzos de la diplomacia comunista roja para desvirtuar estas alegaciones contundentes. Están selladas por el prestigio de Ginebra.

Más, por si esto fuera poco, se ha publicado no hace mucho una carta del ex presidente del Gobierno democrata de Ucrania, Mr. Chouhigne, ahora en el destierro. Prueba en ese documento el político ucraniano, con datos y estadísticas, que las cosechas de 1932 y 1933 han sido buenas y, desde luego, suficientes para alimentar la población indígena. Y prosigue: "Estamos obligados a declarar que el hambre en Ucrania es debida, por una parte, a la colectivización de la agricultura, establecida a la fuerza por las autoridades soviéticas, y, por otra, al embargo de todo el trigo ucraniano. Ese cereal es transportado a Moscú, de donde par-

te se destina al ejército rojo y en su mayoría a la exportación".

La tragedia ucraniana del hambre va adquiriendo caracteres de verdadera catástrofe en este invierno de 1934. Los soviets de Moscú exigen, inexorablemente, disciplina a sus subordinados de Ucrania, que en un sesenta por ciento son extraños al suelo del país asolado. El pueblo clama misericordia y pide clemencia. Y se le contesta con fusilamientos en masa.

La muchedumbre famélica, sin voz para clamar, escuálida y cadavérica, fatigosamente, con los brazos en alto, pedía socorro al jefe de la República soviética de Ucrania, Mr. Kregpenik.

Mr. Kregpenik, roído por el remordimiento, desesperado por su propia conducta de haber conducido a sus hermanos de raza a la muerte colectiva, y ante el cuadro asolador de ver sobre la fecunda y negra tierra los blancos huesos de sus compatriotas, acaba de suicidarse...

¿No podremos los vascos realizar un acto de solidaridad humanitaria?

A un país hermano en la opresión, ¿no podremos enviarle la voz consoladora de la caridad cristiana?

J. AITZOL

Advertisement for 'DIGESTÓNICO' medicine. Includes a cartoon of a man pointing to his stomach and text: 'Guide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS'.

Revista de Prensa de Madrid

LAS DERECHAS Y EL GOBIERNO

Dice el "A B C": "No descubrimos ningún secreto ni cometemos ninguna indiscreción al recoger y comentar las impresiones de los círculos políticos acerca de la extraña actitud de las derechas y de las derivaciones que puede tener en la situación parlamentaria y política. Se está preguntando qué hacen y para qué sirven, a qué han venido, cómo responden al empuje brioso con que les envió el sufragio y por qué se resignan a borrarse en una táctica de pasividad, que algunas veces toca en el apocamiento y en la abdicación. Hay malestar, falta de satisfacción interior entre los diputados de estas minorías; y el descontento es más agudo fuera de las Cortes, en el ámbito de la opinión derechista.

Nadie les ha pedido una gestión belicosa. Por el contrario, se les aprueba y se les aplaude de la política de sosten a que se han comprometido con generosa espontaneidad, y, por supuesto, con toda justificación para el programa de un Gobierno que, además de no tener otra razón de existir que el programa tampoco tiene otros medios de vida, que el apoyo de las derechas. No se olvide, porque es antecedente capital del tema, que mucho antes de que existieran el Gobierno actual y la actual formación parlamentaria de las derechas, el señor Lerroux y su partido promovieron la campaña de oposición y obstrucción a la demagogia y la política de pacificación y de reparaciones, que luego ha venido a ser un mandato de la voluntad nacional, y que por esta razón, por ser un decreto que viene de las urnas, no reza sólo con el Gobierno, por sus compromisos muy ante, flores, ni sólo con las derechas, por la lealtad que deben al sufragio, sino que debería encontrar el acatamiento o siquiera la tolerancia de todos los partidos. Pero el Gobierno flaquea en las cuestiones de reparación que deberían ser suyas y que no son un empeño caprichoso ni una improvisación de los partidos en que se apoya. Flaquea, dócil a la presión humillante de los que siguen hostilizándolo, y se entretiene en dilaciones y evasivas, a costa de las derechas, con abuso de la blandura que les ha notado, y sometiendo, en alguna ocasión a cesiones muy enojosas, como si, sobre el apoyo con que voluntariamente le asisten, le debieran también una disciplina de hierro.

Al Gobierno le obligan tanto como a las derechas los móviles de prudencia y patriotismo a que obedezca la política de sosten, y no han de ser las derechas las que lo pongan todo en el acuerdo, ni pueden ya persistir, sin anularse, en una situación tan desahogada. ¿Qué puede esperar, después de todo, si reaccionan contra el descrédito? Vueltos por ahí la ineludible amenaza de un golpe de Estado, que sea la disolución de las Cortes, con las repercusiones consiguientes en el interior y con la más dolorosa resonancia en el exterior. Pues, aun así, no es cosa de que las derechas se dejen destruir por el gusto de aborrazar al régimen violencias y abusos de poder."

Benjamín Goñi ODONTOLOGO. Euzkadi y Euzkadi, S. primerizo

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Roosevelt se promete elevadas ganancias la nacionalización del oro y de la desvalorización del dolar

Boncour afirma que en el Sarre solo la población tiene derecho a disponer de su porvenir. Entra en vigor el Convenio Franco-Español sobre seguros sociales. Los funcionarios huelguistas de Cuba piden la dimisión de Batista. El Coronel Batista se apodera del Gobierno de Cuba. Otras noticias.

LA POLITICA EXTERIOR DE FRANCIA

París. — En el Senado, el ministro de Negocios Extranjeros, señor Boncour, pronunció un discurso.

Refiriéndose a los problemas de política exterior en lo que respecta al territorio del Sarre, dijo que la población es la única que debe decidir acerca del proyecto de plebiscito, y Francia, por su parte, procurará que dicho plebiscito sea absolutamente sincero. Con relación a Austria, siempre ha considerado Francia la independencia de dicho país como la llave del equilibrio europeo, y Francia e Italia están de acuerdo en la necesidad de respetar la independencia de Austria.

Se mostró partidario de una agrupación de los países que pudieran compartir las inquietudes con Francia. Esta agrupación siempre estaría resuelta a mantener la paz mediante un plan de colaboración internacional, y de la misma Alemania dependería el unir a ese grupo de potencias.

La manera en que Francia añadió acogió la oferta alemana de un acto de no agresión, demuestra nuestra preocupación de asociar al Reich a nuestros esfuerzos bajo la forma que él proponga, aunque con la condición de no restringir las garantías de seguridad existentes, y poniendo a los informantes al abrigo de toda amenaza exterior contra su independencia y de toda ingerencia en los asuntos interiores.

Declaró que Francia, secundada por una diplomacia activa, se ocupa de mejorar sus relaciones con Italia, Rusia, los países bálticos y Turquía. Prosiguiendo su política internacional Francia firmó Tratados con todos los países, desde España hasta los situados al extremo Norte de Europa, países amantes de las ideas de igualdad y libre discusión en el orden internacional.

Hoy, como ayer — afirmó la actitud de Francia está llena de confianza hacia la Sociedad de Naciones. Servir a la Sociedad de Naciones supone hacer que todas las piezas de ese organismo internacional funcionen con regularidad. Hay que ser intrínsecamente sobre sus principios. Modificar el contrato equivaldría a dispersar sus miembros para no poder volver a reunirlos jamás.

LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES FRANCO-ESPAÑOLAS

París. — Las negociaciones comerciales franco-españolas continúan su curso normal. La actividad de la Delegación española no se limita solamente a las diarias reuniones que tiene con los delegados franceses, sino que diariamente se pone en contacto con los miembros de la Comisión asesora de los exportadores españoles, designada por el Gobierno español para auxiliar sus trabajos de delegación. La Comisión asesora ha sido ampliada con un representante de la industria de la seda.

El presidente de la Delegación española, señor Badia, marchará mañana a Madrid para informar al Gobierno del curso de las negociaciones. El señor Badia regresará a París dentro de dos días.

FRIO, LUBIAS E INUNDACIONES

Roma. — En toda Italia septentrional se deja sentir una ola de frío muy riguroso. En Módena, el termómetro ha marcado diez grados bajo cero. Cerca de Siena se ha observado la presencia de rebanos de lobos. Por otra parte, en Cosenza las lluvias han causado daños de gran consideración. Inmensas superficies de terreno se hallan inundadas.

LA POLITICA MONETARIA DE MISTER ROOSEVELT

Washington. — El señor Roosevelt ha manifestado que, a su juicio, el beneficio nominal que obtendrá el Gobierno como consecuencia de la desvalorización del dólar, se elevará a una suma comprendida entre los tres mil cuatrocientos a cuatro mil millones de dólares. En el proyecto de ley, relativo a prestación monetaria, aparte de la cesión al Gobierno de todo el oro existente en los Estados Unidos, la retirada del oro en circulación y el abandono del oro amonedado se prevé que la tesorería quedará autorizada para adquirir con la aprobación del presidente una cantidad cualquiera de oro, tanto en los Estados Unidos como en el extranjero. El secretario de la Tesorería podrá, asimismo, vender oro en los Estados

Unidos o en el extranjero, y otros efectos de comercio u otras pruebas que demuestren la existencia de deuda.

EL PLEITO DEL CHACO

Buenos Aires. — En su calidad de miembro de la Sociedad de Naciones, la Argentina continúa realizando gestiones para lograr que Bolivia y Paraguay lleguen a un acuerdo en el conflicto del Chaco.

De estas cuestiones y del resultado que obtenga dará cuenta a la Comisión del Chaco nombrada por la Sociedad de las Naciones LA EXPORTACION DE AUTOMOVILES

Advertisement for J. Gortari, a doctor specializing in skin and venereal diseases. Text: 'J. Gortari. Enfermedades de la piel y venéreas. Médico por oposición del Dispensario Antiveneré. Antiveneré. PAMPLONA. 67-A'.

BRITANICOS A ESPAÑA

Londres. — El "Foreign Office" anunció que el Gobierno español ha acordado conceder a los automóviles de procedencia inglesa importados en España la misma reducción de derechos que actualmente disfrutaban los automóviles procedentes de Francia. Se agrega que esta reducción tendrá efecto para todos los automóviles ingleses que fueran importados en España a partir del año pasado.

Incluso aceptando esta oferta, el Gobierno inglés ha dado a entender que se reserva el derecho de presentar eventualmente una nueva reivindicación apelando a la cláusula de nación más favorecida de que se beneficia en sus relaciones comerciales con la Península Ibérica.

Se añade que el Canadá ha hecho idéntica reserva.

RUSIA, EL JAPON Y EL FERROCARRIL DEL ESTE CHINO

Moscú. — De muy buena fuente y de modo exclusivo ha podido saber la United Press que en opinión del Gobierno soviético pronto serán puestos en libertad los empleados rusos del Ferrocarril del Este chino, presos por orden del Gobierno de Manchuria. Este permitirá, según las mismas fuentes autorizadas, una reanudación de las negociaciones entre Rusia y Japón acerca de la venta del Ferrocarril chino del Este y vendría en apoyo de la corriente favorable a la solución de los problemas inmediatos pendientes entre ambas naciones.

Aunque no es un secreto la creencia soviética de que últimamente la política japonesa marcha hacia una posible dominación en Asia oriental, incluso en las provincias marítimas rusas, se indica en ciertos círculos informados que no es de prever una guerra con Japón en un futuro próximo. Mas bien existe la creencia de que Japón se propone esperar hasta tener una posición más sólida en Manchuria y hasta mejorar sus fuentes militares y navales.

EL GOBIERNO INGLÉS ESTUDIA EL PROBLEMA DEL DESARME

Londres. — Los miembros del Gobierno han celebrado esta mañana un importante Consejo de ministros, dedicado especialmente al problema del desarme.

A consecuencia de la carencia de una continuación de Alemania al memorándum francés, la deliberación ministerial no ha tenido toda la extensión que se le concedía.

Sin embargo, parece ser que en la reunión los ministros estudiaron la actitud de Inglaterra en esta cuestión.

HENDERSON CREE NECESARIO UN GRAN ESFUERZO SI SE QUIERE OBTENER RESULTADOS POSITIVOS

Londres. — El presidente de la Conferencia del Desarme, señor Henderson, poco antes de salir para Ginebra, ha manifestado que será preciso realizar un gran esfuerzo si se quiere que la reunión llegue a obtener resultados positivos en lo que se refiere a la cuestión del desarme.

Refiriéndose después a la fecha en que habrá de reunirse la Mesa de la Conferen-

Advertisement for 'EL CUCCO' cigars. Text: 'EL CUCCO. LA DE MAS BRILLO Y DURACION'.

Advertisement for 'Prensas para vino y aceite' and 'Bombas Motores Otto Deutz'. Includes a small illustration of a press and text: 'Prensas para vino y aceite. Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería. MARRODAN Y REZOLA, S. L. Apartado 2. LOGROÑO'.

Advertisement for 'Caja de Ahorros de Navarra'. Text: 'Caja de Ahorros de Navarra. CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION. Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión. Libretos ordinarios a la vista... Seguros sociales... OFICINAS CENTRALES en su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III... BUCAUSALES: Alsasua, Aois, Arriba, Atilao, Caparroso, Cascante, Corella, Echarri, Elizondo, Estella, Irujo, Izaba, Leizaola, Lesaca, Lodoso, Los Arcos, Marcellis, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidassoa'.

Advertisement for 'LARIOS, S. A. - Málaga'. Text: 'LARIOS, S. A. - Málaga. COÑAC - VINOS GENEROSOS. Proprietarios de la marca Jiménez & Lamothe. Representante General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA - Ansoleaga, 20 y 22'.

Large advertisement for 'GABA' cigarettes. Text: 'en toda la hora! puede su garganta ser víctima de una terrible irritación, mayormente si es usted fumador, solamente quedará usted libre de dichas molestias si con regularidad se previene dejando disueltos en su boca algunas GABA. Con el uso de GABA tienen resolver los fumadores la preocupación constante de los efectos irritantes del tabaco, ya que con algunas GABA en la boca su garganta se mantendrá siempre fresca y sana. En el bolsillo donde lleva usted el tabaco no olvide siempre una caja GABA. Carga lo tos, catarros, gripe: GABA, siempre es lo mejor'.

Un verdadero acontecimiento... Un grandioso éxito será

Vuelan mis canciones

en COLISEO OLIMPIA el sábado 20 de Enero de 1933 Arte nunca superado

MUCHAS GRACIAS

A los generosos donantes de limosnas para los pobres

Deuda sagrada es testimoniar el reconocimiento por el favor recibido. Y nosotros que, al recibir limosnas y donativos para llevar en la alegre noche de Navidad...

En nuestro recorrido de caridad, llegamos a un portalón inhabitable donde una pobre madre nos recibió llorando, porque sus dos hijos estaban allí en un rincón gravemente enfermos...

Llamamos al médico, que nos aseguró la gravedad del caso y decidimos hacer las diligencias necesarias con toda premura para trasladar los enfermitos al hospital.

Arreglados todos los trámites, alquilamos un coche de ambulancia que nos costó 25 pesetas, dejamos acomodados a los niños en las blancas camitas del Hospital. Los niños se han salvado y su madre agradece una llena de bendiciones a quienes con su caridad le han proporcionado tanto bien.

Y ¿las ropas usadas? ¿Y las nuevas que recibimos? Al entregar en un hogar pobrísimo, el traje de caballero que habíamos recibido el día anterior, se nos recibió con esta expresión de gratitud que dice cuán necesitados estaban. Gracias... Gracias... Dios nos viene a ver. Si Dios se acercaba a ellos, a los pobres, a los que sufren con aquellos dones que a la caridad recogió para ellos.

Y un obrero, un pobre parado, allí junto a un mísero hornillo donde cocinase unas albúas, único regalo para el día de Navidad, junto a los hijitos huérfanos nos dijo llorando: Trabajo... Trabajo... para mantener a mis hijos...

Qué penas... Qué torturas del alma en esas casas donde no hay pan ni fuego, ni ropa para abrigarse. Llegamos a cuarenta y cinco hogares pobres, y entre ellos repartimos las doscientas ochenta pesetas que recibimos en metálico y las ropas cuya lista enumeramos al final.

Peró como llegar una vez no basta, y como han quedado muchas casas, muchos pobres a los que no hemos podido llegar por falta de medios, suplicamos nos sigan enviando limosnas, ya sea en metálico, ya en efectos, en alimentos, en ropas aunque sean usadas que brinde aliento, al ver el gozo con que los pobres lo reciben.

Los socorros para mayor efectividad de los donantes, que así quieren ayudarnos pueden enviarlo a la portería de los PP. Dominicos, que generosamente nos ayudan en nuestra obra, cedándonos para los pobres, lo que se recauda de la capillitas del Amor Misericordioso.

Envíen los donativos con esta nota: Para entregar a la Presidenta de la Caridad. Portería de los PP. Dominicos. Mirar vuestros armarios, vosotros los que no sabéis qué es carecer de lo necesario, y enviadlo cuanto en ellos tenéis acumulado, olvidado quizá.

Queremos que nos ayudéis a enjugar las lágrimas de una madre que no tiene ropa para cambiar a dos hijas enfermas, queremos que nos ayudéis a vestir a tantos y tantos como carecen de lo más indispensable para la higiene en los vestidos.

Y al darles los dimes que son de vosotros, los ricos que os compadecéis de su desgracia, que os llegáis a ellos por medio de la bendita caridad.

Y todos, ellos, los socorridos, vosotros los bienhechores y nosotros pobres instrumentos intermediarios de la caridad, gozaremos del dulce placer que proporciona la caridad cristiana.

Limosnas recibidas que se distribuyen en los días de Navidad: En metálico, 280 pesetas. En efectos: 20 pares de alpargatas; 4 trajes de caballeros; 5 pares de zapatos; un gabán; un abrigo; una bufanda; una manta; un juego de cama; 8 jerseys; una docena de calcetines, y algunas otras prendas.

(Retirado de nuestro número de ayer por falta de espacio) La Presidenta y Junta de Caridad Carlos Pascualena

Acaba de establecerse en Pamplona, en la calle Estafeta número 55, primero, y pone a disposición del público nueva casa de viajeros. Teléfono 2246.

Junta Provincial de Protección de Menores

Esta Junta ha establecido en Pamplona un Ropero con el fin de ayudar los hogares más necesitados a vestir a los niños que muchas veces carecen hasta de lo más indispensable.

Se ha inaugurado este Ropero con un reparto de ropas a niños de las Escuelas Nacionales, Municipales, Asilos del Niño Jesús y de la Sagrada Familia, Padres Escolapios y Escuela del Ave María, contando en esta una de estas Escuelas con la colaboración generosa de los señores Maestros, a los cuales la Junta está muy agradecida.

Se han repartido las siguientes prendas: 170 abrigos. 224 jerseys. 40 pantalones. 314 pares de zapatos. 242 camisetas. 274 camisas. 153 bragas y calzoncillos. 159 pares de medias. En total 1.576 prendas.

DESDE ESTELLA

"Separatistas"

Se van celebrando las Juntas generales en las distintas Sociedades políticas recreativas de la ciudad. Todas ellas en un ambiente de cordialidad y sin variación de contenido.

Aprovecharon varios socios antiguos de la Sociedad, para transformar el local de recreo y convertir nuevamente el "Mercantil" en Casino Dinámico, o lo que es lo mismo en el domicilio de "unión navarra". Y los mismos que han sido Junta de aquel y que hoy lo son de la U. N. hacían la propuesta con oposición insistente de la mayoría de socios propietarios, que quieren que el Mercantil, continúe siendo el solar de esparcimiento de la juventud, en que todas las ideas puedan manifestarse sin molestia para nadie, sin caer dentro del espíritu de censura de reglamento, y sin compromiso determinado para aunar a tal o cual persona. La maniobra fracasó.

Por otra parte el Círculo Tradicionalista ha encontrado nuevos locales. Se ha lanzado a la obra de adaptación, ante la insistencia de personajes que habían dado su conformidad al partido, inscribiéndose en las listas de socios, aunque con carácter momentáneo a juicio de todos. Eran estos los que hoy figuran en la Unión Navarra.

Así pudo hacerse el homenaje a los diputados del Bloque en aquel local. Y según parece, ambas ramas monárquicas, convinieron en que en el local tendría un departamento el Comité de la U. N. a condición de contribuir al pago de la renta. La cosa no estaba mal pensada. Hacer de los dinásticos alfonsinos, dinásticos de Alfonso Carlos. Seis letras nada más era la diferencia, empresa por tanto fácil.

Ahora, los "unionistas" se hacen "separatistas", olvidan sus compromisos, quieren instalarse en el Mercantil, y ante el trasiego dan vueltas para dar con un local, que parece lo han encontrado. Y los carlistas mientras tanto, se hallan llenos de angustia, por su próximo fracaso, al tener que mantener solos las obras del nuevo local, pagar la renta, sin apoyo de la U. N.

Por ello el comentario lo ofrecen los tradicionalistas, "isales" siempre, y sometidos a las ofensas constantes, tanto más ofensivas, cuanto son de aquellos que se han servido de su organización, de su gente, de sus centros, para ser algo, para llevar al Parlamento a su jefe y al Garcilaso de León representando a Navarra, primeros vulneradores del sentimiento tradicionalista.

"Separatistas" les llaman ahora en Estella a los de U. N.; y tienen razón para denominarlos así. Separatistas porque cambian su palabra empeñada. Separatistas, porque olvidan las condiciones de acuerdo pactado cuando hacían elecciones. Separatistas porque se alejan del local "círculo carlista" para constituirse en local propio y hacerles la contra. Separatistas, en fin, en contradicción con su propia denominación "unión navarra". Y si a su propio lema articulado en su denominación, con ser lo único de su programa claro y categórico, y no tienen inconveniente en faltar públicamente a sus propios compromisos, qué moralidad política y confianza para el pueblo navarro ofrecen esos señores dirigidos por Aizpín.

Y mientras tanto, se pregunta: ¿son monárquicos los de la U. N.; ¿son republicanos, ¿son de la ceda? No lo sabemos; lo que sí nos es claro "separatistas" de los carlistas, a pesar que su diferencia son simplemente seis letras, pues unos son de "Alfonso" y otros del mismo genérico, y de "carlos" específico.

Vaya con los "separatistas" oportunistas. LARRUA.

Baroja y Pamplona

Por José María IRIBARREN

Cuatro veces — a lo largo de la oca agria y enorme de sus sementa y tanques libres — habla Pío Baroja de Pamplona. En cuatro esquinas de su vida parece rendirse a una atracción — ineludible y freiliana — que ejerce sobre el hombre los horizontes de su adolescencia.

La Pamplona que describe Baroja es la Pamplona rancia de finales del conocimiento. Ciudad de humo dormido. Ciudad doliente de campanas y lluvia. Construida por el cecé ortopédico de la muralla donde los rastillos jugaban a Edad Media en los anocheceres.

La población catalogada dividida en estratos sociales. Hidalgos de chistera y esclavina pascan cartas de apellidos gloriosos bajo los porches de la Plaza. En las mañanas de cadetes y Tacuena una Banda castrense llena el aire de fantasías de "La Mascota" y de "Beccaccio".

Pamplona tendría entonces la monotonía con que la retrató en un verso Manolo Iribarren.

"Vida siempre las "mesma" "sigue su curso igual" "vigilias en Cuarema" "y baile en Carnaval."

En los garitos de la Mañueta peñas de sargentos alternaban la lictoria con las barajas y el billar en un ambiente de humazo y de guitarras. Los borrachos de la ciudad llenaban de "Brindis de Marina" los callejones del atardecer por donde iban las viejas al rosario de San Cerni.

A Baroja, amargado y ácido, le reventaba la clerical, la hidalguía y el militarismo de aquella que él llamaba "ciudad bívica".

Baroja inauguraba su pubertad insobornable bajo el férreo dogmatismo de su tía. Una tía que él nos describe sádica y necrófila, limpiando huesos familiares que guardaba en un arca. Poniendo nueces bajo los armarios por cerciorarse de si barrían las eridas. Mujer de gafas inapetables, urraca y pragmática que conservaba en una caja "la dentadura de Deogracias" y que sabía las virtudes de los alimentos: "el chocoletado con canela ardiente", "el apio, bueno para la crin", decía que "el vinagre mata los bichos del interior" y se enredaba en discusiones sobre si "los guisantes son alimento sano o flatulento" y "si después de las achachafas era mejor beber agua o beber vino".

Tiro Baroja se vengaba en la calle de esta opresión y de estos pragmas deméuticos y se curtía en un ambiente de barbaridades. Con que gozo revivía don Pío sus granujas matorrales Bromas en el Gayarre. Pedreas en la Vuelta del Castillo. Petardos en las casas de los canónigos. Baños en la Peñica. Felpes por el Arga en almadia... Había un poder al que, en cuanto podían, le derribaban la pirámide de pelotas con que enorgullecía su escaparate. Y un barbero en la calle de Curia que salía a encontrers porque pasaban en fila ante su tienda golpeándoles la bacía gremial. Y una fauna de tipos raros, paranoicos de los que él y sus amigos se hubaban dancosamente. Una vez le rebocaron a un vecino un aguilucho muerto y de lo alto de la guardilla lo arrojaron sobre los aterrados transeúntes.

La pandilla de Baroja (de la que era gonfalconero aquel "inquieto Laquidain" que acabó sus barabadas rompiéndose la crisma contra el foso de la muralla) constituía la pesadilla de "Gonzalón" el probocabo de alquacías. Lo que más les gustaba era llenar de piedras las estancias vacías del caserón que fué Palacio del Obispo. O pasarse las horas muertas en el sol del Redín mentado sobre el lomo oxidado de las curfias, junto a pirámides de bombas invadidas de ve y vein y de musgo.

Y al lado del Baroja áspero, espontáneo, inebornable, asomaba — ya para entonces — el Baroja filósofo, el solitario replagado en su yo, que soñaba aventuras ante el futuro inédito. Era el Baroja estudiante, lector de Werther y del "Robinson". El que subió a un árbol de la Tacuena, soñaba fábulas maravillosas aprendidas en Verne y en Maine Reid. El que recuerda con una rara clarividencia de horizontes sus sentadas en el Redín y sus filosofías en el Mirador, cara a la cuenca verde conestada de aldeas bajo el anfitratero gris del San Cristóbal. Cuando su adolescencia estremeada imaginaba viajes marítimos por las aguas de un Arga.

(harinero, antimarinero) de orillas llenas de molinos.

Baroja era en aquellos tiempos un rapaz rubio con ojos glaucos de pasado y granzo en la cara. Fascinado con ser fiero esquinal y moreno para tener partido con las pamplónicas. Su corazón precoz inauguraba una plural historia de amores.

Hay una "Milagritos" de catorce años, que él se cruzaba en la escalera, con cuyas trenzas de oro ha mimado Baroja la inicial inefable de sus amores... Y otra muchacha que él veía asomada al balcón cuando marchaba al Instituto. Y otra "de ojos ribeteados que pasaba en Pamplona por una gran belleza". Y aquella "Charo" esposa de un militar, de ojos verdes y pelo de caoba, olorosa de feminidad y de "pachuli" que ejercía sobre sus quince años una atracción irrepresible... Mas, sobre todas ellas resplandece la "Milagritos" adolescente y rubia de quien habla Baroja con esa emoción primera y romántica que solo volverá a estremerse cuando conozca a los cuarenta años a aquella "Ana de Lomonesos" que perfumó sus años parisinos.

En "Juventud, Egoísta" vuelve don Pío a sus recuerdos de Pamplona. Habla de los Sanfermines como de "unas fiestas ridículas" y dibuja con trazos grotescos la figura de Sarasate. Recuerda lo que le sucedió en la Catedral, cuando después de unos funerales salía tarareando los responsos y de un confesionario brotó la sombra de un canónigo que se le agarró del cuello y lo zafandó en castigo de la irreverencia. Don Pío, encuentra en esta escena la raíz de su "Sofocleíta". Y habla de su más grande impresión de Pamplona, la de un ajusticiado que pasó por su calle cubierto de una hepa amarilla y al que después vivió muerto en el patíbulo para tormento de sus sueños.

Hoy Baroja es un burgués madrileño. Con una faz dulce de fraile y una sonrisa tibia e indulgente que parece absolverle de todos sus pecados. Tiene dos gatos como buen solterón y anda a la caza de aventuras ochocentistas y de litografías de cuando Riego. La vida ha ido limando las aristas de su alma y ha perdido la acritud del 98. Cuando estuvo con él hace tres meses hablamos de Pamplona, de la que él falta hace más de quince años. A Baroja le habían hoy sus amigos (Huarte, Azcona, Juaristi) de una Pamplona, de la que él falta hace más de Corbuser. "Es la ciudad que más ha progresado en pocos años... También me dicen que León..."

Pero Baroja "ya no se acuerda nada de la Milagritos". Tudela 16 de Enero de 1934.

DE SANGÜESA

LAS EMAKUMES

El pasado día 6, festividad de los Santos Reyes Magos, nuestras emakumes dieron prueba una vez más de sus acendrados sentimientos de caridad y fraternidad para con los necesitados.

A las once de la mañana reunieron en el hermoso local de Euzko Etxea, un buen número de niños y niñas de las familias más necesitadas de la ciudad, a los que repartieron gran cantidad de prendas de vestir, así como abundantes dulces.

Felicidades efusivamente a estas entusiastas mujeres de la Patria por su meritoria labor en pro de nuestros sufridos angiles, que sufren las consecuencias de la aguda crisis económica por que atravesamos.

¡Bien por vuestro heroico gesto! ¡Animo, emakumes, y a seguir en vuestro camino emprendido, que con mujeres de corazones generosos como vosotros, nuestra Patria quedará a la altura que le corresponde, como pueblo de la gran raza vasca.

"EMMANUEL" El martes, día 16, después de los éxitos obtenidos por "Jostari" en Iruña y Donostia, volvió a representarse en el Teatro Gayarre de Iruña la hermosa obra "Emmanuel", de la cual es autor el ilustre escritor sangüesino, Jenaro Xavier Vallejos.

Muchos patriotas que no pudieron asistir a la anterior representación y ante la belleza exquisita de la obra, dispusieron otro autotobis, que llevó a Iruña, los cuales regresaron encantados de la segunda representación.

FALLECIMIENTOS

El sábado pasado falleció a la avanzada edad de 82 años y después de recibir los Santos Sacramentos, el que en vida fué durante muchos años cortador de la carnicera del Ayuntamiento y se llamó don Salvador Victoriano.

A los funerales, que se celebraron el domingo, acudió numeroso público.

El domingo, a las doce de la noche, dejó de existir, tras una corta enfermedad, en el Hospital Civil de Iruña, nuestro buen amigo Francisco Villacampa, que no pudo resistir la traídora enfermedad, que segó su vida en la flor de su juventud.

El martes se celebraron los funerales y asistieron numerosos amigos y conocidos del finado, recibiendo sus familiares numerosos testimonios de pésame, a los que unimos el nuestro. (G. E.)

Así mismo falleció la pasada semana, el industrial de esta ciudad don Joaquín de Urzay, padre de nuestro buen amigo Carlos.

A los familiares les remitimos nuestro más sentido pésame. (G. B.)

DE OBRAS

Después de una temporada de paro, han vuelto a reanudarse las obras del canal de las Bardenas, colocándose gran cantidad de obreros y poniendo un frente a la crisis de trabajo que "disfrutamos".

Sesión de la Junta de la Santa Casa Misericordia

En la sesión que ayer celebró la Junta de la Santa Casa Misericordia, además de los asuntos de trámite, quedó enterada de que se habían recibido:

Una plancha, como donativo del extinguido Círculo Maurista; 24 camisas remitidas por la Camisería 19.000, de nuestra Ciudad; y para trece ciegos que hay en el Asilo, para cada uno de ellos, 13,10 pesetas enviadas por la Empresa del Teatro Gayarre, por la recaudación de la función del "Día del Ciego".

—La Junta quedó enterada de que el concurso para la adjudicación del arriendo de la Plaza de Toros durante el año 1934 había quedado desierto.

—La presidencia manifestó que había fallecido la madre de la Superiora del Asilo, Sr. Luciana Pérez Platero; y la Junta acordó constarse en acta el sentimiento de la misma y se le curse a Sr. Luciana un comunicado con este acuerdo.

Euzko Etxea de Iruña

Como estaba anunciada, se celebró el pasado domingo, día 14, la Junta general anual con animación y entusiasmo extraordinarios.

Fueron leídas y aprobadas por unanimidad, la memoria y balance del ejercicio, así como los presupuestos para el año próximo, poniendo de relieve en ellos el formidable avance, tanto en los ingresos por aumento de cuotas, como en la mayor cifra de consumaciones, que ha dado la asistencia patriótica a esta entidad.

Seguidamente se procedió a la renovación de los cargos que correspondía cesar, siendo nombrados, en escrupulosa votación, los señores Vicente de Cár, don Florencio de Iruña y don Javier de Ezcurra como presidente, tesorero y vocal, respectivamente.

La asamblea se desfiló en medio de la animación y entusiasmo aludidos, que era de esperar, sin ninguna objeción ni reclamación, ya que la Junta Directiva anterior supo llevar con su actuación, la confianza a sus asociados.

Felicitemos cordialmente a los "junteros" salientes por su acertada dirección, y confiamos en el entusiasmo y capacidad de los "sucesores" para desempeñar con éxito sus cargos en bien del engrandecimiento y prosperidad de nuestro querido "Euzko".

De Sada de Sangüesa

VELADAS

Cumpliendo el deber contraído con nuestros lectores hace unos días, hoy quiero darles a conocer el resultado de las veladas celebradas en esta villa de Sada, los días de Reyes y siguiente.

Preparado con gran esmero y gusto artístico, un grupo de bellas jóvenes nos pusieron en escena los días 6 y 7 del corriente el melodrama "Las Mártires Blancas".

En el desarrollo de este bonitísimo drama pudimos apreciar, cuál es la vida de la religiosa en las Misiones; en general vida de un completo sacrificio, terminada, la más de las veces, con el holocausto de la propia vida a manos de aquellos por los que la misión, escuchando la voz de los que yacen todavía en tiebaldas, dejó a sus padres y hermanos y renunció a las comodidades que su país natal y el siglo le ofrecían.

Con el salón atestado de público apareció en el escenario nuestro cuadro artístico, formado por las señoritas Celita Sola, Guillerma Samsol, María Baztán, Joaquina Segura, Felicitas Baztán, María Carmen Uriz, Perpetua Irigoyen y Paulita Arregui, a las que acompañaban un precioso cortejo de moniñitas niñas, primorosamente ataviadas con lindos trajes de angelitos; todas ellas demostraron en todo momento un completo dominio de sus respectivos papeles.

Las veladas de su caritativo corazón organizaron las artistas una colecta, para poder llevar algún alivio a los pobres infelices; y el público, acogiendo con aplauso su iniciativa, depositó sus dineros en la bandeja, dejando satisfechas a las simpatías postulant, entusiastas de las Misiones.

Durante los entreactos de las sesiones de la tarde, nuestro querido Párroco, propagandista de Misiones, poniéndose a tono con el acto, dió dos interesantísimas conferencias, amenzadas con poyecciones, sobre la persecución de Boxers y las Misiones Católicas.

Antes de terminar enviamos nuestra más cordial enhorabuena a las distinguidas artistas que durante dos días consecutivos nos hicieron pasar alegres momentos; a los simpáticos jóvenes Pedro González y Benigno Ayerra a cuyo cargo estuvo la parte musical y a trezo, rayando a gran altura; a los gallardos mozos que entretuvieron al público ejecutando muy bonitas composiciones musicales.

Damos también las gracias a los que de los pueblos limítrofes nos honraron con su presencia.

Y para terminar, recojo el sentir unánime del pueblo que espera complacido la repetición de estas veladas.

ENFERMOS

Se encuentra fuera de cuidado de su reciente enfermedad, nuestro dignísimo Alcalde don José Mara Sagüés, que tiene también enferma desde hace algún tiempo a su bellísima hija Estilita.

A ambos les deseamos pronto y total restablecimiento.

VIAJES

Después de pasar las vacaciones de Navidad entre sus familiares, han salido de aquella Universidad don Víctor Uriz.

—Para Pamplona el colegial del "Liceo Eslava" Juanito Sagüés.

Los seminaristas Eufio Sos y Fructuoso Ubani.

Que aprovechen todos en sus estudios. S. T. A.

DE LA DIPUTACION

Aspiraciones de la zona remolachera

Como consecuencia del telegrama cursado por esta Diputación al Excmo. señor Ministro de Agricultura, rogándole que hiciese cumplir las disposiciones referentes a tonelaje de remolacha para la admisión por las fábricas azucareras, el señor Subsecretario de Agricultura, ha dirigido a la Diputación, el siguiente telegrama: "Contesto telegrama interesante cumplimiento disposiciones referentes a tonelaje admitir fábricas azucareras manifestándole está ordenado repetidamente la última vez con fecha ayer día 15.

DE FUNES

En extremo agradable resultó la velada que se celebró el día 6 del corriente, por unas cuantas señoritas entusiastas de esta localidad dirigidas hábil e irreprobablemente por el muy ilustrado y culto farmacéutico de esta vida don Jesús Barrio y la cultísima maestra nacional jubilada doña Clementina Najureta.

De tanto gusto han sido y tan complacido salió el público que se repitieron los días siguientes 7 y 8, para que los numerosos vecinos que se vieron privados de asistir a ella por falta de localidades no se quedasen con renoulla de presenciar a las jóvenes que también se han revelado como artistas.

Se puso en escena: primero, el sainete en un acto y en prosa original de don Gonzalo Cantó, titulado "El asistente del coronel", interpretado por las señoritas Josefina Irigaray, Casimira Lorente, Visilación Cebollino Mercedes y María Isabel Barrio

Segundo. El sainete en un acto y en prosa, original de don Vital Aza Buñilla titulado "El autor del crimen", por las señoritas Josefina Domínguez, Julia Escuchuri, Macaria Estarriaga, Rosario Ursua y Ageda García.

Tercero. La comedia en dos actos y en prosa, original de don Joaquín y don Serafín Alvarez Quintero, titulada "El patio", por las señoritas Isabel Díez, Flora Paz, Carmen Barrio, Lucía Salinas, Victoria Martínez, Gloria Daz, Gloria Osés y las citadas en las obras anteriores.

Cuarto. Fin de fiesta, "Coro de los varedores", de la zarzuela "Luisa Fernanda". Todas ellas interpretaron magistralmente sus respectivos papeles, aunque algunas destacaron no las menciono por no herir su modestia.

El ideal que se persigue con estos actos culturales no puede ser más bello: la caridad; con lo recaudado será destinado para socorrer el estado muy económico de los enfermos pobres de esta localidad.

Merecen plácemes todos los que han contribuido a esta benéfica fiesta, comisión organizadora, carpinteros señores Sainz y Ventura, portero, etc., incluyendo a don Federico Díaz, que muy amable se ofreció a ceder gratuitamente su gran salón.

Para terminar falta decir, que dichas señoritas fueron premiadas con una gran salva de sonoros aplausos, con esto y la cifra de lo recaudado, es el más justo y cálido comentario que puede hacer de tan simpática y benéfica fiesta.

Boda

El día 10 del corriente, a las nueve de la mañana, tuvo lugar en la Iglesia parroquial de Santiago de esta villa, el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita de esta localidad Teresa Irigaray y el distinguido joven también de esta localidad Constantino Esparza.

Bendijo la unión nuestro celoso párroco don Pedro Artaga, dirigiéndoles a la hora de la Sagrada Comunión, fervorosa y emocionante plática alusiva al acto, actuaron de padrinos don Gregorio Díaz y doña Elena Esparza, tío y hermana de los contrayentes.

Terminada la ceremonia religiosa se trasladaron los nuevos esposos, con todos sus invitados a la casa del tío de la novia y padrino señor Díaz Resano, en donde por lo familiares, se sirvió a toda la numerosa y distinguida concurrencia un espléndido banquete, en el que además de los recién casados se hallaban las señoras doña Inés Resano, abuela de la novia; doña Dolores Díaz y doña Teresa López, madres de los nuevos esposos; doña Mercedes Díaz, doña Celedonia y doña María Díaz, doña Elena y doña Adela Esparza, doña Filomena Eibarrena, doña María Cirauqui, doña Teresa Irigaray de Cirauqui, doña Cándida Catalán, doña Macarita Campo.

La más cordial y franca alegría reinó entre los asistentes a la fiesta, realizada vigorosamente por la belleza insuperable del ramillete de señoritas formado por: Carmen Isabel, Josefina, Julia y Angélica Díaz; Josefina Irigaray; Valentina y Amelia Barcos, Adolfa Herrero, Carolina Martínez, Julia Conesa, Macaria Estarriaga, Marcelina Ollolqui, Amalia Cirauqui, María y Jaénita Esparza y Hortensia Bargasas.

Del sexto fuerte, don Silvano Irigaray, padre de la novia; don Víctor Esparza, padre del novio; don Cipriano, don Mateo y don Julio Esparza; don José Barcos, don Gregorio Díaz, don Salvador y don Antonio Díaz, don Romualdo Alfaro, don Luis y don Teófilo Irigaray, don Esteban Ulibarrena, don Emilio Medrano, don Guillermo Resano, don Lino García, don Jacinto Esparza, don Dionisio Cirauqui, Jóvenes Juaz Cruz, Julio y Pepe Irigaray, Felipe, Andrés y José Esparza; Donato Cirauqui, Juan Bautista, Sinfrosio Corón, José Osés, Antonio Lorente y Saturnino Martínez.

Terminado el banquete se hizo honor a Torpisco, distinguiéndose la gente joven con su buen humor y temple hasta entrada la noche.

La gentil y feliz pareja marchó a Zaragoza y otras poblaciones a pasar la luna de miel que todos les deseamos sea eterna.

El corresponsal

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Una buena digestión... se consigue siempre tomando después de las comidas una cucharada de Elixir Estomacal SAIZ de CARLOS. Este famoso medicamento, en cuya composición no figura ningún calmante ni ningún producto que pueda ser perjudicial, regulariza la secreción del jugo gástrico, tonifica la mucosa y aumenta su poder digestivo. Los enfermos que lo toman notan desde los primeros días de tratamiento la desaparición de síntomas tan molestos como el dolor de estómago, sensación de peso, acidez, aguas de boca, tendencia al vómito, etc. El paciente come más, digiere mejor y se nutre, llegando a recuperar con su uso la salud y alegría perdidas. ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Fin de las HERNIAS

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida con los maravillosos aparatos del tan reputado especialista señor TORRENT, que le han puesto fin para siempre, dejándola reducida a la nada. HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o completa, sea de la índole que fuere, no importa, todos podéis curaros como otros muchos miles se han curado con toda comodidad y sin la más pequeña molestia con estos científicos aparatos que no llevan trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que no pesan ni agubitan, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en PAMPLONA y en el HOTEL PIRINEOS, únicamente el próximo LUNES día 22 del corriente, de 9 a 1 solamente.—En VITORIA el día 21 en el HOTEL FRANCIA.—En TUDELA el 23 en el HOTEL UNION, en ZARAGOZA el 24 en el HOTEL CONTINENTAL (Coso, 52) y en LOGROÑO el día 25 en el HOTEL PARIS.—NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos especiales para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13 "CASA TORRENT".

F. Salaverri

ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL

Doctor M. SALAVERRI

BILBAO.-Paseo de San José, 1

Recibirá en Pamplona el día 3 de febrero en el hotel La Perla de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, braqueros, piernas y brazos artificiales, construidos en los talleres de la

Clínica Ortopédica de Bilbao

En San Sebastián todos los meses el día 1.º en el Hotel Arana.

LA REGLA

SUSPENDIDA volverá rápidamente y sin peligro con perlas FEM.

De venta: Doctor Andreu, Segalá y farmacías. Se manda reservadamente por correo certificado, enviando pesetas 14,50 al concesionario, BASTARD, calle de Pablo Iglesias, 13, Barcelona.

Granja Avícola EGATI

ELIZONDO (NAVARRA)

Teléfonos 39 y 40

La mayor explotación avícola de la región. Dedicada exclusivamente a la selección de ponedoras.

Razas Leghorn blanca y Rhode Island roja.

Huevos para incubar.

Aves jóvenes y adultas.

Pollitos recién nacidos.

Reproductores de ambos sexos.

Nacimientos de pollos cada cuatro días, desde 1.º de diciembre a 15 de mayo.

Representación en Pamplona: Calle San Ignacio, 12, 3.º Teléfono 2279

CARBONES

Hullas, antracitas, coque

LUIS REVESTIDO SAGARDOY

Sarasate 31 Teléfono 2278 Pamplona

The y Elixir Fojol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Píjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para FOJOL, S. A. San Pedro Martín, número 5, no ser engañado.

De venta: Farmacias, Droguerías y Herboristerías.

Depósito general: PRODUCTOS FARMACÉUTICOS S. A.

Depósito general: PRODUCTOS FARMACÉUTICOS S. A. Barce-lona Teléfono 75.370

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consiguete: Dr. Jaime Ledesma Navarro

Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.

Especialista del Hospital de la Cruz Roja

Consulta de 11 a 1

Afonso I.º 16 enlo. ZARAGOZA

Aviso al público

En casa de la Vda. de Argal, Mercaderes, 22, y Plaza del Mercado, puestos números 5 y 6, se vende:

- Tocino fresco, kilo... 320 pts.
- Ostillas... 340 "
- Salchichas... 400 "
- Cabeza... 140 "
- Longaniza... 400 "
- Manteca en rama... 280 "
- Morcillas, huesos, cortezas, patas y demás productos del cerdo a precios sin competencia.

NOTA.—Se compran perales.

Pastillas



COMPOSICION
Azúcar leche, b. cinco cigrs; extracto regaliz, cinco cigrs; extracto diacodio tres milig; extracto médula vaca, tres milig.; Giomenol, cinco milig.; azúcar mentolisado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaimé

CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS!

Catarrros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen fríos sus maravillosas propiedades medicinales para comba ir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustitución o interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, oficinas: calle de Ter, 10 Teléfono 50791 - BARRIO ELWA.

NOTA IMPORTANTÍSIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS mediante las PASTILLAS ASPAIME son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarle, el Laboratorio SOKATARG manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

Ignacio del Valle

AGENTE DE NEGOCIOS

Arrenda de Compra.-Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, traspaos, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

"El Irati" S. A.

Vende su carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de

4 pesetas

Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, número 5, teléfono 1690 y verbalmente en puesto en el domicilio del comprador.

También sirve carbón menudo (disco) por sacos, a 0'19 pesetas el kilo.

La estación de Taconera.

Servicio de entrega rápida.

Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera

PAMPLONA.- Teléfono 234

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por

Carmelitas terciarias instruidas especialmente

SERVICIO FACULTATIVO

Cirujía general: Dr. JUARISTI.

Ginecología, Obstetricia y Electrología Dr. ARRAIZA.

Garganta, nariz y oídos, Dr. CANALIJO.

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.—Gratis para pobres los jueves de 9 a 11

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

SE RECIBE oferta de piso para alquilar, en esta Administración.

Compras

COMPRO trapos, metales, hierros, huesos, papeles, lanas etc. Mercet, 23.

Alquilaría o compra de ocasión, molde para construir bloques de cemento. Razón en este periódico.

COMPRARIA en precio de ocasión: cuatro contadores para agua familiares, cuatro id de luz, cuatro fregaderas, cuatro retretes y sus depósitos, cuatro cocinas económicas; tarima, madera de armar, baldosa, tubos de chimenea y una partida de tubo de plomo de 6 milímetros de calibre. En esta administración informarán del interesado.

Empleos

SOLIDARIOS, compatriotas. La viuda de don Francisco Goñi, del que en vida fué un buen lagun, sigue en el taller de Zapateria de su difunto esposo, y ofrece sus servicios para toda clase de trabajos, en Descalzos, 59.

SE OFRECE chico quince años, propio para auxiliar oficina.—Razón, Curia, 5, cuarto.

BARBERO que sepa su obligación, precisase con urgencia. Jesús Eguisoin, Arguedas, Navarra).

A AGENTE Comercial comisionista, domiciliado en Capital de Provincia, compromiso visitar todos los pueblos haya médico, dará excelente exclusiva, muy buenos beneficios. Preferible conozca señores Doctores. Indispensable referencias casas establecidas en la misma Capital. Asunto serio y productivo. Escribir detalladamente Ortopedia Santa Ana, 23, Barcelona.

Huéspedes

EN FAMILIA deseo tres huéspedes toda pensión, mucha limpieza y buena cocina.—Amaya, 1 bis, principal izquierda.

Pérdidas

PERDIDA de perra "Seter". La persona que hubiese recogido una perra blanca con la oreja negra que se extravió el día 10 del corriente, se servirá entregarla en casa de Matías Anoz, Calle Santo Domingo y se gratificará.

Traspasos

TRASPASO acreditado comercio y taller de alpargatas, por cesar en el negocio. Informes: Eleuterio Ezenarro. Mayor, 33. Estella.

Ventas

VENDO galera y máquina segadora atadora seminuevos. Sabino Rua. Cárcar, (Navarra).

COMURO tractor de ocasión, en perfecto estado. Dirigirse a don Domingo Iriarte en Pontellas (Navarra).

SE VENDE automóvil Fiat 509, cerrado, cuatro asientos, a toda prueba, muy bien equipado.—Informarán en esta Administración.

Dentista

Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

PERROS y perras de caza, razas Koker y Griffon, vendo a precios muy convenientes. Razón en la Admón.

SE VENDE dos galeras de 5 y 10.000 kilos; un carro de bueyes, y un coche de cuadro ruedas para lechero; todo seminuevo. Igual cambiaría por tractor en buen uso, cada cosa en su valor.

SE VENDE una galera seminueva, dos potras de un año y una potra de uno. Eustaquia Osés (Pueyo).

VENDO una estufa carbón y leña, ladrillo refractario.—Fotografía Luis Zaragleta.

VENDO una yunta de bueyes de cuatro años, guineños, el derecho para trabajo y el otro para carne. José Albéniz en Arguiñano (Guesalaz).

VENDO máquina de escribir portátil nueva (dos meses de uso), en el increíble precio de 300 pesetas. Informarán en este periódico.

SE VENDEN 90 maderas de chopo al pie de la carretera. Informarán Casa Millaokandia, Obanos.

CHALET en las inmediaciones de Pamplona y abundante terreno, vendo por menos de lo que costó. Razón en esta Administración.

VENDO vaca en días de parir y dos más en venta por no poder atenderlas. Dirigirse al Corresponsal de Santacara.

CABRIOLET "Renault" 8 H. P. gran lujo y a toda prueba, se vende barato. Razón en esta Administración.

SE VENDE madera de haya en tablón de cinco metros de largo. Informarán esta Administración.

VENDO coche "Fiat" 501, propio para camioneta. Informes Admón.

VENDO carro seminuevo para una o dos caballerías. Pamplona, Barrio Moelueta, Castro 02a.

LA CASA DE LA POSTAL

Es la única que recibe cuantas novedades

... salen en postales de felicitación ...

VENTA POR MAYOR Y MENOR

IMPRESA V. SANCHEZ

SAN NICOLAS, 31 :: PAMPLONA

MUEBLES.—Liquidación por reforma de local, grandes existencias, precios económicos.

—Muebles "ASTIZ", San Antón, 49.

HIELO

Se vende la potente instalación de frío, que funcionó muy poco tiempo en el PALACIO DE HIELO, de Madrid.

Dos potentes compresores LEBRUM de 180.000 frigorías horas cada uno, con sus motores, transformadores, cuadros, etc. etc. Se darán facilidades de pago, e igualmente se formaría parte con entidad que quisiera encargarse de la explotación de cámaras frigoríficas y fabricación de hielo.

La maquinaria está toda en Bilbao en donde puede examinarse.

Informará: BONIFACIO LOPEZ

Aptdo 189 BILBAO

RIBERENOS, Montañeses: Al hacer tus pedidos de género de esparto cosidos, no olvides de dirigirse a Solidaridad de Obreros Vascos de Euzkadi, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

Varios

6.000 metros de espino artificial (alambre espinoso), para cercas de fincas, como nuevo, en carretes de 300 metros, vendo a 7 céntimos el metro. Igual se dan partidas pequeñas. También vendo estacas de castaño magníficas de 1.80 de altura a 0'75 pesetas cada una. Informes Administración.

INCUBADORA, radio, máquina de escribir, cambio por arena o madera de armar. Informes en este periódico.

VOLQUETEROS! Podéis sacar ganancias llevando escombros de materiales a lugar de extramuros más cercano que el nuevo vertedero. Informes en la Admón.

TRANSPORTISTAS! Desearía arreglarme con alguno que tenga camioneta-volquete de dos metros cúbicos, para el transporte durante este invierno, en días que a él le conengan, de una importante partida de materiales. Razón Administración.

SOCIO joven que aporte de cinco a diez mil pesetas y su concurso para modernizar taller-Oficina artístico, que aprenderá, y produce el 50 por 100.—Amaya, 1 bis, principal izquierda.

TENEDOS de todos colores y a muestra. Especialistas negros, limpiezas y planchado. Tintorería "El Águila".—Bajada San Agustín, 8.



egunekua

Iruña'ko euskeldunei

Arizkum'go txistularia etorria degu Poxpolifietara "Irridantzak" erakus- tera, ta orregatik Bilbaoko "Pilar- monica" dantza abek azaldu zituz- tenen AITA DONOSTI'K aurkez- pen antzera egin dako itzalditoxik ostutakoa dezute ondoren irakurri dezaketena.

Irri-dantzak poxpolifietan

"ARGIA" IRUSAN SALGAI Uste dugu Iruña'ko euskeldun guziek ya- kinen dutela Donostia'n "Argia" deritzan aste- kari eder-begiko bat badela. Aste- kari onen egileak nasko lukete aldiz- tingi auxe irri onen euskeldunen artean za- balteza.

INFORMACION TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y BIZKAYA

Han sido detenidos dos individuos como presuntos autores del atraco a la Caja de Ahorros

El domingo saldrá para Madrid el gobernador de Donostia para entrevistarse con el jefe del Gobierno y los ministros de Hacienda y Obras Públicas.-Se suspende la huelga anunciada por los socialistas en Eibar.-El presupuesto de las obras para evitarnuevas inundaciones en Renteria asciende a más de tres millones de pesetas.-En Bilbao es disuelta una manifestacion resultando herido un guardia de Asalto.

GIPUZKOA

Donostia (San Sebastián 17 (23.00)

INVITACIONES AL ALCALDE El alcalde, señor Sasiain, ha sido invitado los días 19 y 20 a comer en varias socie- des que organizan diversos festejos con motivo de las fiestas de San Sebastián.

EXAMINANDO LOS PRESUPUESTOS EXTRAORDINARIOS El vicepresidente de la Gestora, señor An- donaegui, al recibir a la Prensa, manifestó que se encontraba reunido con varios dipu- tados dedicándose al examen de los presu- puestos extraordinarios para obras y cami- nos y habilitación de créditos para los mis- mos.

SE SUSPENDE LA HUELGA Parece ser que, debido a encontrarse dete- nidos cuatro individuos pertenecientes a la Agrupación socialista, a los que se creía au- tores del atentado que fué objeto días pa- sados un joven que iba leyendo "Felanje Española", tenían anunciada una huelga de 48 horas como protesta por dicha detención.

LA PELOTA

En esta excursión se entrevistarán con el jefe del Gobierno y los ministros de Hacia- da y Obras Públicas para tratar de la sub- vención que en tiempos del ministro señor Barnés acordó el Gobierno para socorrer a los damnificados de Renteria, subvención que asciende a 500.000 pesetas.

LA PELOTA En el Frontón Moderno han jugado hoy Gabriel y Maguregui contra Ulacla y An- gel. Ganaron los segundos, que llegaron a los 45 tantos cuando sus contrarios contaban 41.

HOMENAJE A LOS HERMANOS ETXANIZ Comunican de Azkoitia que se ha acordado tributar un homenaje a los pelotaris herma- nos Etxaniz, ganadores del campeonato de segunda categoría de pelota a mano, organi- zado por el Club Deportivo de Bilbao.

ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN Esta noche, a las ocho, a la llegada del tren tranvia que hace el servicio entre Do- nostia y Ernani, José Grasa, de 42 años, jo- rnalero y vecino de Ernani, intentó apearse del tren estando éste en marcha.

El desgraciado obrero fué arrollado por el covoy, recibiendo gravísimas heridas. Las dos primeras quedaron completamente destrozadas.

Concedido a la Casa de Socorro, falleció a los dos minutos de ingresar en el edificio establecido.

SESION DEL AYUNTAMIENTO Hoy ha celebrado sesión el Ayuntamiento, habiendo resultado larguísima; a las diez y media todavía continuaba. Sin embargo, los asuntos tratados fueron de interés local.

Los ingenieros señores Marquina y Semi- nario han ultimado el proyecto de obras en Renteria para evitar eventuales inundacio- nes, y lo han presentado a la comisión co- rrespondiente, la cual, a su vez, lo enviará a la del ministerio de Obras Públicas. El pre- supuesto asciende a más de tres millones de pesetas.

También e ingeniero señor Machimbarrena ha presentado el proyecto para las obras del Antiguo, destinadas igualmente a evitar posibles inundaciones. El presupuesto de estas obras pasa de un millón de pesetas.

Empezó diciéndose el señor Novoa, que dos mujeres habían hallado, según manifiesta- ciones, una bomba cargada y con mecha, de las llamadas de piña, en una huerta pró- xima a la capital, haciendo entrega de ella a los guardias de Asalto.

El artefacto ha sido trasladado al Parque de Artillería para su examen y destrucción.

Le han visitado una comisión de estudian- tes católicos, para solicitar permiso, que les fué concedido, para una velada; el presi- dente del Colegio de Veterinarios, señor Oquindiana, el de la Asociación de Maestros y el alcalde de Laguardia para llevar a cabo varias gestiones relacionadas con los cargos que desempeñan.

El martes se reunirán en el Ayuntamiento las fuerzas vivas de la ciudad de Vitoria, para estudiar el presupuesto.

Mañana, a las doce, en la Plaza del Gana- do, se celebrará el Concurso anunciado.

Recibidos en la Diputación por el señor Dorao, éste nos manifestó haber visitado los señores Junguitu y los ingenieros Lacasa e Idalgo, la central de la estación de Ullivarri, de la línea del ferrocarril Vasco-Navarro, con objeto de tomarla por modelo para las que se han de construir en Villarreal y Mon- dragón, al llevarse a efecto la electrificación del ferrocarril Vitoria-Mecolalde.

El ingeniero señor Idalgo, como el señor Lacasa, han prometido hacer cuanto les sea posible para ultimar este asunto, con objeto de sacarlo a subasta el 15 del próxi- mo mes, para que de esta forma queden ter- minadas las obras el día primero de Julio del año treinta y cinco.

HALLAZGO DE UNA BOMBA

Ayer por la tarde, y estando trabajando Josefa Pérez Calleja, de 20 años, en una fin- ca de su propiedad, situada en el camino de las Tenerías, se encontró una bomba en for- ma de piña.

La citada Josefa cogió la bomba y la en- tregó en la caseta de puertas del Portal de Arriaga, siendo después trasladada a la Co- misaría de Vigilancia.

POR ARMAR ESCANDALO Entre las once y media y doce de anoche un grupo de cinco individuos iban por la ca- lle de Maño Moraza cantando y armando el consiguiente escándalo.

Se insolentaron con los guardias que les llamaron la atención, por lo que hubieron de ser llevados al Retén.

BIZKAYA

MANIFESTACION Y TIROS CON MOTIVO DE UNA CONFERENCIA Para esta noche estaba anunciada una conferencia sobre Roma, en el teatro de los Campos Eliseos, a cargo del señor García Sánchez, acto que estaba autorizado por el gobernador civil.

Con ánimo de impedir la celebración de dicha conferencia, se pusieron de acuerdo significados extremistas, que proyectaron organizar una manifestación que, partiendo de la calle de San Francisco, fuese hasta el teatro.

Alas seis y media se intentó formar la manifestación; pero el gobernador y el jefe de la brigad adhirieron órdenes terminantes a sus subordinados para que la manifiesta- ción no se llevara a efecto, por no hallarse debidamente autorizada.

Las fuerzas de Asalto, de Seguridad y la Policía, obrando con prontitud y emerja, consiguieron que la manifestación fuera di- suelta.

De uno de los grupos cuya disolución se in- tentaba, partieron varios disparos que alcan- zaron al cabo de la guardia de Asalto Anto- nio Navarro, natural de Coca (Segovia), de 28 años, casado. Resultó herido en el tercio inferior del muslo izquierdo con entrada y salida del proyectil, siendo su pronóstico leve.

También resultaron heridas a causa de golpes y caídas, otras seis o siete personas cuyos nombres no damos por tratarse de heri- das leves y alguna de pronóstico reservado.

Hay que consignar que, según referencias oficiales, la fuerza pública consiguió disolver la manifestación sin hacer uso de las ar- mas.

Por lo demás, la conferencia se celebró sin que durante ella ni a la salida ocurriera el menor incidente.

ROTURA DE LUNAS A eso de las seis y media de a tarde fue- ron rotas a pedradas las lunas del estable- cimiento de zapatería que el señor Miró po- see en la calle del Correo.

También el año pasado, en el intervalo de pocos días, fueron rotas por dos veces las lunas del mismo establecimiento.

Parece que algunos elementos extremistas han declarado el boicot a este señor porque con motivo de una huelga de los obreros de la fábrica de zapatos que tiene instalada en Arnedo, ocurrieron sangrientos sucesos y ahora trata de tomar represalias, perjudi- cando al señor Muro por el procedimiento de romper las lunas.

Como las lunas las tiene aseguradas, el perjuicio recaerá sobre la Compañía asegu- radora.

ESTALLAN VARIOS PETARDOS Se tienen noticias de que a última hora de la noche de ayer y primeras de la ma- drugada de hoy, hicieron explosión algunos petardos en barrios extremos de la ciudad, sin que ocurrieran desperfectos de impor- tancia.

Todas las gentes sensatas, sin distinción de matices políticos, condenan estos imbéc- les, alentados, con los que no se consigue otra cosa que provocar el estado de alar- ma.

LA ACTIVIDAD DE LOS DIPUTADOS NACIONALISTAS Ha sido objeto de favorables comentarios,

sobre todo en Portugalete, Santurce y otras anteiglesias ribereñas, la noticia que publica hoy el diario "Euzkadi" relacionada con la actividad del diputado nacionalista don Ra- món de Bikuña. Nadie había dicho nada del asunto; pero con motivo de una visita que le ha hecho una comisión de pescadores para solicitar su intervención para la pronta elec- trificación del trayecto Portugalete-Santur- ce, el digno diputado les dió cuenta de su gestión, demostrándoles con la exhibición de la correspondencia y demás documentos re- ferentes al proyecto, cómo la minoría nacio- nalista, por mediación de su jefe y secunda- da por el propio señor Bikuña, se había anticipado a la manifestación de sus deseos. Los comisionados quedaron altamente satis- fechos de la actividad de los diputados na- cionalistas, si bien es verdad que ésta no es sino la confirmación del gran interés que prestan a todo lo que afecta a los intereses del país.

También es comentado con aplauso la ac- tividad y digno proceder del diputado na- cionalista por Gipuzkoa don Manuel de Iru- jo, quien, a pesar de no representar a Naba- rra, se ha preocupado de un asunto que tan- to interesa a Iruña, como es el del derribo del Cuartel de Caballería.

CENTROS OFICIALES En la Comisión Gestora se recibieron va- rias visitas sin que ofrecieran especial impor- tancia.

Podemos citar entre ellas una comisión del municipio de Santurce que fué a tratar de las compensaciones que se piden a la Campa por los perjuicios ocasionados por los depósitos de gasolina que allí tiene in- stalados. Ya es sabido que a causa de dichos depósitos, no se pueden instalar algunas in- dustrias en aquel término municipal.

El gobernador civil manifestó que había leído un sueto aparecido en "Euzkadi", añadien- do que lo recogía para enterarse debidamen- te del asunto. Este sueto se refiere a la agre- sión llevada a cabo por algunos agentes so- bre varios detenidos.

Promete enterarse debidamente del asun- to y, si la denuncia resultare cierta, tomará las procedentes medidas, pues no está dis- puesto a tolerar hechos de tal índole.

Recibió a los comisionados de las Cajas de Ahorros locales que fueron a ofrecerse en la labor que se propone llevar a cabo para mi- tigar el paro obrero, y le dieron cuenta del acuerdo tomado de levantar la limitación de los créditos que tenían decidida, añadiendo que darán toda clase de facilidades para la realización de obras, lo cual ve el gobernador con gran satisfacción.

Desmintió los rumores que circulan sobre u n posible despido de obreros en Altos Hor- nos, y terminó diciendo que la tranquilidad era absoluta.

Celebró sesión el Ayuntamiento. En ella se aprobaron los presupuestos y se acordó abrir expediente al jefe de Instrucción Pú- blica, señor Gaztañaga, a causa de un inci- dente de dicho señor con el onejal del Partí- do Nacionalista Vasco, señor Garayo.

EN LA AUDIENCIA Entre otras varias, se ha visto hoy en esta Audiencia la causa seguida contra el abo- gado y secretario del Ayuntamiento de B. F. meo, don Angel de Zabala, a quien se acu- saba de negligencia en el cumplimiento de sus deberes.

Las pruebas fueron favorables al procesa- do, en vista de lo cual fué retirada la acu- sación.

El señor Zabala fué muy felicitado por este motivo.

LOS PRESUNTOS AUTORES DEL ATRACO Por los agentes de la autoridad han sido detenidos en San Julián de Musques Jesús Fernández Fernández y Rufino Fernández Fernández, como presuntos autores del atra- co de la Caja de Ahorros Vizcaína.

A los detenidos les fueron ocupadas 5.000 pesetas en billetes, 100 en metálico y 25.000 en libretos de la Caja de Ahorros.

Al ser detenidos se dirigían en un auto a Santander.

ILBELTZA

Eguzk. 7:35-17:15-Ilgora 22'gn.

18

18 OSTEGUNA 347 JUEVES

KEFA DEUNAREN ERROMAKO IRAKASTEGIA. Demak: Piske, Desko, Libarte.—La Catedral de San Pedro en Roma, Prisca, Deicolo, Li- brada.

nik ote daukaten ikusteko gogo biza nabaitzen du, ta orra lakari gañean dantzan... Bai beste geiagok ere jarraitu gure gizonar- ri... Or un dituzten sei zortzi bat mailkei orea eman, gañonteko mailkeidek irri ta parreka jarriaz...

Orke izaki nai dana: bildutakoak alaitu, oel par eginarazi... Onela esan zezaken biza bilduma biza dan txistulari batek, len- gionan nerl'esan zizana, dantza abek "Irri Dantzak" dirala alegia... (Jarratitzeko).

"El Día"-tik artua).

Revista de prensa vasca



De un artículo de don Engracio de Arantzadi tomamos lo siguiente: "Asuta a muchos la pequeñez del pueblo vasco. Imaginan que rigen las leyes de la materia en el espíritu. Y no saben que los pueblos más influyentes de la antigüedad, el hebreo y el griego, fueron los más peque- ños. El peso de la materia, su extensión, se oponen de ordinario a su esplendor. Tratando el ilustrado parlamentario señor Estelrich de las "Orientaciones de la Cultura Catalana", advierte que son cosas muy distintas un público extenso y un público denso a los efectos que examinamos. "Dinamarca" dice—sólo tiene dos millones y medio de ha- bitantes; no posee una lengua propia con valor para las relaciones internacionales, económicas y de cultura. Con todo, Dinamar- ca edita más que Portugal y más que Espa- ña. Si logramos ahondar en la conciencia nacional y damos en las profundidades del es- piritu vasco con la vena de los valores de la civilización indigna; si realizado esto, que no tiene dificultades graves, una vez recono- cida la personalidad racial o la individuali- dad vasca, cultivamos las realidades que des- cubrimos en la vida vasca por el estudio y la meditación, podremos atesorar espléndida- mente con la riqueza de los materiales de la nacionalidad. En otro trabajo del mismo publicista Es-

telrich, "Ideología catalanista", nos encontra- mos con un pensamiento que sometemos a los vascos sagaces, porque sugiere muchas cosas sobre el presente y el porvenir de la patria. "Nuestro ideal de cultura superior" escribe—se verá realizado el día que el hom- bre de ciencia, el sabio, el poeta, podrán li- brarse de toda preocupación por su libertad personal y colectiva, será aquel momento feliz de liberación no solo interna, sino ex- terna también, en que podremos, como una victoria, dejar de llamarnos nacionalistas". Supiera Estelrich por la cultura superior sofocada por el eterno anhelo angustioso de liberación, ¡si fuera vasco y viera lo que en nosotros daña ese sentimiento dominador que lo reclama todo para sí! Dañará en Ca- taluña a los hombres de ciencia, a los sabios, a los poetas, y con ellos luego al pú- blico. Pero entre los vascos la actividad exclusivamen- te política, que con su intensidad ahoga la misma cultura media, dejando al pueblo a solas con el sentimiento, causa males mu- cho más graves. Y el peligro de desviación, tan fácil en este caso, y el peligro del des- fallecimiento por falta de sustancia vasca, ha de llegar a los patriotas a estimar el mundo de la cultura vasca en lo que vale. Porque todo está ahí; presente y porvenir."

EL DIA

Dice "Egizale": "Estos mismos días dará comienzo, según se cree, la discusión del Estatuto Vasco en el seno de la Comisión nombrada a este

Orbea! La bicicleta de calidad. Representante para Navarra: ANTONIO MARTINENA TAFALLA (Navarra)